

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 111

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 111 - 1901

Bern, Freitag, 16. Mai 1986  
 Berne, vendredi, 16 mai 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 111 - 16. 5. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., Graubünden,  
 Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhandene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Auflegung des öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 344621-344664

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ernennung eines Missionschefs - Nomination d'un chef de mission.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren - Appel d'offres conformément à l'accord du GATT pour l'achat de marchandises.

Der Grosshandelspreisindex im April 1986 - L'indice des prix de gros en avril 1986.

Postverkehr mit Finnland - Traffic postal avec la Finlande.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Mai 1986

Albani Reisen und Transporte AG, in Winterthur I, Frobergstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1986. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, Planung und Durchführung von Reisen, Vermietung von Fahrzeugen, Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugteilen sowie Reparatur an solchen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Gut, von Altbüron, in Winterthur, Präsident; Manuel Dubs, von Winterthur, in Neunforn; Kurt Holzapfel, von und in Winterthur, und Wilfried Schmalz, von und in Winterthur, alle 4 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1986

Metzgerei Oggenfuss AG, in Utikon, Zürcherstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1986. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und

Viehhandel. Die Gesellschaft kann sich an Betrieben der gleichen Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das im Handelsregister nicht eingetragene, unter der Firma «Jürg Oggenfuss», in Utikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 238 726.20 und Passiven von Fr. 111 039.95, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 127 686.25, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital an gerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg W. Oggenfuss, von und in Utikon, Präsident, und Eleonora Oggenfuss-Scherrer, von und in Utikon, beide mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1986

Kärcher Vaporapid AG, in Dällikon, Geräte jeder Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 422). René Rutschmann, nun in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Steiger, von Oberriet SG; in Schalunen.

6. Mai 1986

Out-Placement AG, in Zürich 6, Beratung in Karriereplanung für Kaderleute und deren Arbeitgeber (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4738). Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

6. Mai 1986

Codexo AG, in Zürich 6, Beteiligung an Fabrikations-, Handels- und Finanzgesellschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1986, S. 4465). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 25. 1. 1985 der Konkurs eröffnet, wodurch die Gesellschaft aufgelöst wurde. Mit Verfügung des gleichen Richters vom 30. 11. 1985 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1986

Parsons AG, bisher in S. Moritz (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3040). Die Generalversammlung vom 11. 4. 1986 hat die ursprünglich vom 7. 6. 1968 datierten und am 9. 1. 1978 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Utikon. Adresse: Mangoldweg 2, c/o Treuhändbüro Klaus E. Sträuli. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, deren Verwaltung sowie Finanzierungen aller Art. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 300 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Rose Goldfarb, Henz Goldfarb und Klaus E. Sträuli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Denzel, von Weisslingen, in Dübendorf.

6. Mai 1986

Heinz Kaiser AG, in Rümliang, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 540). Statuten am 17. 4. 1986 geändert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen sowie Import und Export von und Handel mit Werkzeugen und Apparaten für die Werkzeugmaschinenindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte tätigen und Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten.

6. Mai 1986

Durum AG, in Zürich 8, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Branchen (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Dr. Armin Curt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Dieter Feisthauer, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf-Ehlershausen (D). Die Unterschrift von Dieter Panneberg ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanfried Genschel, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D).

6. Mai 1986

Regent Pubs AG, in Zürich 4, Betrieb von Pubs (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3061). Neue Adresse: Sihlquai 253, Zürich 5, c/o Supura Treuhand AG. Silvia Stauffer, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Meuter und das Bürgerrecht von Vinelz erhalten.

6. Mai 1986

Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), in Horgen, Waren der Textilindustrie, insbesondere der Seidenindustrie (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2666). Infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1629) wird diese Firma im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1986

Kestrel AG in Liquidation, in Wallisellen, Generalunternehmung für die Erstellung von Bauten und Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 57). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1986

Immobilien AG Hubertus, in Zürich 3 (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2673). Statuten am 22. 4. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Walter Schultheiss ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Widmer, von Obersiggenthal, in Zürich. Werner Schultheiss, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. Mai 1986

Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1462). Dr. Jakob Bär, Vizepräsident, wohnt nun in Affoltern am Albis.

6. Mai 1986

Pharmakos AG, in Zürich 1, pharmazeutische und kosmetische Produkte sowie Waren aller Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 110). Rudolf H. Frick, dieser infolge Todes, und Josef Peterer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

6. Mai 1986

Hoffnung AG in Liquidation, in Zürich 1, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengesellschaften (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3613). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1986

Scholl & Hillerbrand AG, in Dietlikon, Marketing- und Beratungsagentur mit Schwergewicht auf Anbau, Herstellung und Vermarktung von Wein und sonstigen alkoholischen Getränken (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3138). Statuten am 15. 4. 1986 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

6. Mai 1986

Wistag, Industrievertretungen-Montagen und Anlagebau AG, in Flaach (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 757). Ulrich von Olnhäusen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1986

Bauwag AG, in Zürich 1, Planungsaufgaben im Industrie- und Wohnungsbau usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 237). Ernst Misteli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marcel Misteli, von Basel und Aeschi SO, in Dällikon. Infolge behördlicher Änderung der Strassenbezeichnung und -nummerierung lautet die Adresse der Gesellschaft nun: Bahnhofplatz 12.

6. Mai 1986

Litwinosa AG in Liquidation, in Zürich 1, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4389). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1986

Resona Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3186). Neue Adresse der Gesellschaft: Sihlquai 253, Zürich 5.

6. Mai 1986

Himag Holzwaren + Isoliermaterial AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 657). Neue Adresse der Gesellschaft: Frobelstrasse 33, Zürich 7.

6. Mai 1986

Gasverbund Ostschweiz AG, in Zürich 9, Förderung des Absatzes von Gas (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 230). Die Prokura von Walter Herrmann ist erloschen.

6. Mai 1986

Klüber Lubrication AG (Schweiz), in Zürich 11, Vertrieb von Schmierstoffen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3665). Prokura von Silvia Hagmann erloschen.

6. Mai 1986

A. Fenner & Cie AG, in Zürich 4, elektrotechnische Artikel und Radiogeräte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 837). Statuten am 17. 3. 1986 geändert. Die eintragungsbefürhtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Joseph Schwyzer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1986

B. Hager, in Zürich 6, Vertrieb von Blechspielwaren (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 206). Der Geschäftsbetrieb ist nie aufgenommen worden. Aktiven und Passiven sind keine vorhanden. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1986

BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 309). Dr. Paul Wicand und Theodor Simon sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Hans-Peter Sättle, deutscher Staatsangehöriger, in Haan (D), Präsident, und Dr. Axel Kollar, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D); sie sowie der bereits eingetragene Dr. Ulrich Gekeler, Vizepräsident des VR, zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten.

6. Mai 1986

Pensionskasse des Personals des Milchverbandes Winterthur, in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 342). Walter Regez ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Jantz ist aus der Verwaltung ausgeschieden.

6. Mai 1986

Urs Christen & Jean R. Zeller Architekten, in Zürich 3, Uetlibergstrasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1984. Gesellschafter: Urs Christen, von Zürich, in Zürich 3, und Jean R. Zeller, von Schwellbrunn, in Zürich 3. Architekturbüro.

6. Mai 1986

Unternehmens- & Organisationsberatung, H. Haller, in Zürich, Herrligstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Haller, von Zetzwil, in Zufikon. Betriebswirtschaftliche Beratung und Organisation von Unternehmen aller Art.

6. Mai 1986

A. Martalo-Salis, Restaurant Post, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Martalo-Salis, italienischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an: Luciana Giovanna Martalo-Salis, italienische Staatsangehörige, in Affoltern am Albis. Restaurationsbetrieb.

6. Mai 1986

Peter Nay, in Uster, Breitgasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Nay, von Trun, in Uster. Handel mit Waren verschiedener Art sowie Unternehmensberatung.

6. Mai 1986

Joker Kurier, K. Lienert + E. Markwalder, bisher in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3720). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Brauerstrasse 33, Zürich 4. Der Gesellschafter Kurt Lienert wohnt nun in Zürich 9.

6. Mai 1986

Hottiger & Compagnie, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Privatbank (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770). Die Unterschrift von Patrick Sulliger ist erloschen.

6. Mai 1986

Heinrich Hofmann, in Dürnten, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2438). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. Mai 1986

Ivan Manic, in Horgen, Werkzeugschärferei für die Holz- und Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1402). Die Unterschrift von Stana Manic ist erloschen.

6. Mai 1986

Imbach Treuhand + Beratung, in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2580). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1986

Hermann Folini, in Schlieren, Marmorhandel und Sägerei (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1955, S. 654). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1986

Georg Aerni, «Effa»-Kochfette, in Schlieren (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1952, S. 2374). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1986

Frau Virginia Bianchi, in Schlieren, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1940, S. 2043). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1986

Adolf Ellenberger, in Schlieren, Kolonialwaren und Drogen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1952, S. 1419). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1986

Gatoll Lubes AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Erdölprodukte und deren Derivate (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4077). Mit Hauptsitz in Meyrin. Unterschrift von Charles Chapaly erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Chapuis, von Epalinges, in Freiburg, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates.

6. Mai 1986

Gilgen AG, Zweigniederlassung in Weiningen, Tur- und Torantriebe, Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 361), mit Hauptsitz in Wählern. Prokura von György Javorka erloschen.

6. Mai 1986

Zürcherische Vereinigung für Helmschutz, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). Gemäss Beschluss des Vorstandes vom 11. 3. 1986 hat dieser Verein, welcher kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt, darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Er wird daher in diesem gelöscht.

6. Mai 1986

Felix Opprecht, bisher in Flawil (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 650). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Trämstrasse 17. Inhaber: Felix Opprecht, von Happerswil-Buch, nun in Zürich 11. Handelsagentur.

6. Mai 1986

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3837). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Buri ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Cejka, von Bex, in Brütt.

6. Mai 1986

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3837). Mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Buri ist erloschen.

6. Mai 1986

Landwirtschaftliche Konsumgesellschaft Wiesendangen und Umgebung, in Wiesendangen (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3250). Hans Meier ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Ernst Kürzi, von Landschlacht, in Wiesendangen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1986

Hauenstein AG, in Rafz, Pflanzen aller Art (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4432). Dr. Fridolin Allemann, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Fritz Hauenstein und Kurt Hauenstein, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; der Letzgenannte ist nicht mehr Geschäftsführer. Neuer Geschäftsführer: Fritz Hauenstein jun.; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wicki, dessen Prokura ist demnach erloschen; Gottlieb Rüeger, von und in Wil ZH, und Hans Sigrist, von und in Rafz. Die Unterschrift von Beat Hauenstein ist erloschen.

6. Mai 1986

Garten-Center AG, in Rafz, Detailverkauf von Artikeln für Gartenpflege und -anlage usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2873). Gerold Hauenstein und Robert Hauenstein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Marcel Kissling sind erloschen. Dr. Fridolin Allemann, Präsident des VR, und Kurt Hauenstein, dieser ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Sigrist, dessen Prokura erloschen ist, und Fritz Hauenstein jun., von und in Rafz.

6. Mai 1986

Enel AG, bisher in Zürich 5, Elektrokleingeräte und Apparate usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3658). Die Generalversammlung vom 21. 4. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Badenerstrasse 80.

6. Mai 1986

Bernard Wüthrich AG, bisher in Zürich 5, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1129). Die Generalversammlung vom 21. 4. 1986 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Badenerstrasse 80.

6. Mai 1986

Texas Instruments (Switzerland) AG, in Dietikon, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Geräten, Produkten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 2. 5. 1983, S. 1578). Werner Köpf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Luc De Lange, belgischer Staatsangehöriger, in Zulte (B).

6. Mai 1986

Savoy Hotel Baur en Ville AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3721). Dr. Hugo Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

6. Mai 1986

Pro Fashion, Modeagentur Bucher, in Rüslikon, Loosstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Bucher, von Schötz, in Rüslikon. Verkauf von Leder- und Textilbekleidung sowie von Accessoires auf Agenturbasis.

6. Mai 1986

Katag Corporation SA, in Zürich 8, agrartechnische sowie industrielle Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4049). Unterschrift von Mohamed Hossein Geranmayeh erloschen. Neue Adresse: Storchenstrasse 23, Zürich 1, c/o ICS Consulting and Service Company AG.

6. Mai 1986

Sawaco Aktiengesellschaft, in Winterthur II, Textilfabrikate aller Art (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1814). Unterschrift von Günther Scholz erloschen.

6. Mai 1986

Analytic AG, in Zürich 10, Analyse-, Rechnungs-, EDV- und Kontrollsysteme usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 498). Prokura von Alexander Friedrich erloschen.

6. Mai 1986

FBM, Fahmi + Bieri, in Hittnau, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2290). Der Gesellschafter Fritz Fahmi wohnt nun in Pfäfers.

6. Mai 1986

A. Volken & Co, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 61, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1985. Gesellschafter: Adalbert Volken, von Fiesch, in Lugano; Beatrice Volken, von Fiesch, in Lugano; Marco Volken, von Fiesch, in Lugano, und Bruno Scherrer, von Zürich, in Zürich 11. Den drei letztgenannten Gesellschaftern ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere mit Messgeräten aller Art und Geräten, die der Schädlingsbekämpfung dienen.

6. Mai 1986

Swarovski Ventures AG (Swarovski Ventures Ltd), in Zürich 2, Seestrasse 353, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1986. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 400.000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina.

6. Mai 1986

MAG Medicine Avant Garde AG (MAG Medicine Avant Garde SA) (MAG Medicine Avant Garde Ltd), in Zürich 2, Stockerstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1986. Zweck: Verwaltung und Finanzierung von Gesellschaften, welche sich mit der Entwicklung und der Herstellung von medizinischen Geräten mit Schwergewicht auf dem mobilen Einsatz befassen, sowie Vertrieb solcher Produkte. Grundkapital: Fr. 250.000, mit Fr. 50.000 liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Nikolai Jendrich, Bürger der USA, in München (D), Präsident; Josef A. Ackermann, von Mels, in Freiburg, Vizepräsident, und Christian Kasser, von Wangen an der Aare, in Olten, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1986

Geran AG, in Rüslikon, Handel mit Waren, insbesondere Import und Export von Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1394). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 4. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Geran AG in Liquidation durchgeführt. Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Gerhard Otto Hahn, Präsident, und Carlo Ghirardelli erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Heidi Pfenniger, von und in Zürich.

6. Mai 1986

SKH Ingenieurbüro Schonert & Co AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Statuten am 1. 4. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Grabenstrasse 9.

6. Mai 1986

GVZ Verkaufszentrale Zürich, in Zürich 9, Genossenschaft, Förderung des Absatzes von Gemüse, Früchten usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1935). Unterschrift von Hansjörg Kämpf erloschen. Rudolf Meier, von und in Buchs ZH, Vizepräsident des Vorstandes, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1986

Uto Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 173). Roger Lugin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

6. Mai 1986

Neuka AG, in Zürich 8, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3865). Der Kollektivunterschrift führende Roland Suter wohnt nun in Zug bei Zürich.

6. Mai 1986

Meister Foods Zürich, in Zürich 6, Lebens- und Genussmittel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Neue Adresse: Löwenstrasse 2.

6. Mai 1986

Zehntel AG, in Wangen-Brüttisellen, Testsysteme, Geräte und Anlagen im Elektronikbereich (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2364). Klaus Dieter Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert C. Hood, Bürger der USA, in San Francisco (USA).

6. Mai 1986

Fritz Tüscher, Eidg. dipl. Kamfeger, in Meilen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 385). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1986

Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1425). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Sieber, von Menziken, in Hombrechtikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Michaela Ebnat, deutsche Staatsangehörige, in Rüslikon. Hedda Müller, Prokuristin, wohnt nun in Oetwil am See.

6. Mai 1986

Oleander Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1725). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 121, Zürich 6, eigene Büros.

6. Mai 1986

Empor AG (Empor Ltd), in Zürich 8, Klausstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1986. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art und Tätigkeiten auf allen verwandten Arbeitsgebieten. Erbringen von Dienstleistungen auf finanziellem und kommerziellem Gebiet; kann Grundbesitz erwerben sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean Pierre Rey, von Hämikon, in Zofingen.

6. Mai 1986

Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2857). Unterschriften von Max Krummacker und Max Zeller sowie Prokura von Fritz Goll, Markus Iseli, France-Laurence Iseli und Dr. Felix Heiser erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gerold Bührer, von Hofen, in Thayngen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Giuseppe Benelli, von Chiasso, in Zürich; Alexander Böckli, von Waltalingen, in Zürich; Erich Dähler, von Seftigen, in Zürich; Dr. Alexander Ganz, von Embrach, in Zürich; Leo Haas, von Appenzell, in Rickenbach bei Wil; Willi Messner, von Thal, in Tokio (Japan), und Dr. Christoph Zenger, von Habkern, in Wädenswil.

6. Mai 1986

Fritz Rottermann AG, in Winterthur III, Beratung in Finanz-, Marketing-, Entwicklungs- und Produktionsbelangen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 209). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Rieder, von Grindelwald, in Elsau, und Markus Erzinger, von und in Winterthur.

6. Mai 1986

Kreussler & Co, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Laden-Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1382). Neuer Wortlaut der Firma: Kreussler & Co Ladenbau.

6. Mai 1986

CG Ciné Groupe AG, in Zürich 7, Carmenstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1986. Zweck: Herstellung, Verwertung, Vermittlung, Verleih, Verkauf und Vorführung sowie Import und Export von Spiel-, Dokumentar-, Werbe- und Fernsehfilmen sowie audiovisuellen Programmen. Produktion von Rundfunk- und Fernsehsendungen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ciné Groupe Emanuel Schillig», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1986 mit Aktiven von Fr. 133.197,42 und Passiven von Fr. 9.979,40 zum Preise von Fr. 123.218,02, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören mit Einzelunterschrift an: Andrea Schillig, Präsident, und Emanuel Schillig, beide von Altdorf UR, in Zollikon.

6. Mai 1986

Walter Kaspar AG, in Dürnten (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 458). Statuten am 19. 12. 1985 und am 19. 2. 1986 geändert. Neue Firma: Wälti AG Formenbau und Kunststoffwerk. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit thermoplastischen Kunststoffen und Spritzformen (Werkzeuge zur Herstellung von thermoplastischen Kunststoffen im Spritzgiessverfahren) sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Walter Kaspar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von René Waldis ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Wilhelm Wälti, von Mels, in Oetwil an der Limmat, Präsident; Karl Wälti, von Mels, in Dürnten, erstere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien, und Karl Linus Wälti, von Mels, in Wald ZH, letzterer führt Einzelunterschrift.

6. Mai 1986

Otto Hulliger, Baugehäuf, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Otto Hulliger AG», in Brugg, erloschen.

6. Mai 1986

Golden Tulip International B.V., Hilversum, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Entwicklung, Planung, Erbauung, Einrichtung und Verwaltung von Hotels (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3458). Aktiengesellschaft niederländischen Rechts, mit Hauptsitz in Hilversum (NL). Neue Adresse der Zweigniederlassung: Talstrasse 70, Zürich 1.

6. Mai 1986

Locher Reisen AG, in Hüttikon, in Wiesenweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1986. Zweck: Betrieb eines Carunternehmens sowie Produktion, Verkauf und Vermittlung von Reisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Josef Locher, von Domat/Ems, in Hüttikon.

6. Mai 1986

Mondorio SA, in Zürich 8, Utoquai 43, c/o Germaid Müller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1986. Zweck: Beteiligungen, Finanzierungen, Kauf, Verkauf und Verwaltungen von kommerziellen Betrieben und Liegenschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich.

6. Mai 1986

Alpham AG, in Zürich 2, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 73 vom 4. 4. 1986, S. 1198). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift: Lorenzo Randi, italienischer Staatsangehöriger, in Barbengo, und Felix W. Niederhauser, von Wyssachen, in Muri AG; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht untereinander, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. Mai 1985  
**BMR 3 AG**, in Belp, Handel usw. mit elektronischen und mechanischen Systemen (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3985). Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist Theodor Moser, von Biglen, in Huntington New York (USA); er führt Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Bucher, von Schüpfen, in Centerport, New York (USA). Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind: Therese Rupp, von Signau, in Münstingen, und Maria Kuhn, von Orpund, in Busswil.
6. Mai 1986  
**Joy-Books Verlag AG**, in Belp, in Belp (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 447). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. 4. 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Joy-Books Verlag AG in Belp in Liq., durch die Liquidatorin Experts Treuhand AG, in Basel, durchgeführt. Hans-Ulrich Jordi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Enggasse 11, 4052 Basel, bei der Liquidatorin.
6. Mai 1986  
**Geistel AG**, in Riggisberg, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981). Die Firma wird nach Abschluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Bern

6. Mai 1986  
**Bischof Bücher**, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Erwin Bischof, von Eggerriet, in Bolligen. Versandbuchhandlung sowie Detailhandel mit Büchern, Zeitschriften und Zeitungen. Hirschengraben 11.
6. Mai 1986  
**DV-Bern AG**, in Bern, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Neues Geschäftsdomizil: Sulgenauweg 40.
6. Mai 1986  
**Engler & Schenk**, bisher in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Heizungen und Lüftungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 446). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Bern verlegt. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 387. Die bisher als weiteres Geschäftslokal bezeichnete Anschrift Freiburgstrasse 387 fällt weg.
6. Mai 1986  
**IBB AG**, in Bern. Mit Statuten vom 14. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung der von der «IBB Internationale Betriebs-Beratungsgesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Sitz in München (D), in ihren deutschen und österreichischen Gesellschaften aufgebauten und angebotenen Beratungsleistungen im Konsumgüter- und im konsumgüternahen Bereich, insbesondere der der Schweiz; Übernahme von Treuhandchaften; Personalberatung; Beteiligung an Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Charles Giroud, von Siviriez, in Didingen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Postgasse 17.
6. Mai 1986  
**Hupag Betriebs AG**, in Bern, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2173). Einzelprokura führt neu: Helmut J. Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.
6. Mai 1986  
**Dewin-Baummanagement Bern**, Generalagentur Nüesch und Gelger, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3264). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
6. Mai 1986  
**Vereinigung schweizerischer Reproduktionsbetriebe (VSR)**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1219). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1985 hat die Statuten revidiert und den Namen geändert in Vereinigung der Reprounion (VRU). Der Verein bezweckt: Förderung guter Beziehungen zwischen den Reproduktionsbetrieben, welche der «Vereinigung schweizerischer Reproduktionsbetriebe (VSR)» als Mitglied angehören, durch Regelung der Finanzierung und Organisation von Massnahmen, die der Reprobranche dienen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die Unterschriften von Dr. Ralph John, Präsident; Walter Schenk, Vizepräsident, und Elisabeth Suter sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: der Präsident Walter Marti, von Engli, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu), mit dem Vizepräsidenten Ernst Kreienbühl, von und in Luzern (neu), oder mit Adrian Schnyder, Sekretär (bisher Zeichnungsberechtigter).

6. Mai 1986  
**Vereinigung schweizerischer Reproduktionsbetriebe (VSR)**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss letztmals am 7. Juni 1985 revidierten Statuten ein Verein. Er bezweckt: Wahrung und Förderung der ideellen und wirtschaftlichen Interessen der Reprobetriebe; Ausarbeitung von Kalkulationsgrundlagen sowie betriebswirtschaftlich relevanten Branchenstatistiken und Vergleichen; Förderung der Berufsbildung und der beruflichen Fortbildung; Mitwirkung bei Bestrebungen und Einrichtungen, die dem gesamten grafischen Gewerbe der Schweiz dienen, insbesondere Förderung der technischen Entwicklung; Vertretung der Interessen der Mitglieder gegenüber den Behörden gemeinsam mit dem VSD (Verband der Schweizer Druckindustrie); Zusammenarbeit mit internationalen Organisationen; regelmäßige Information der Mitglieder über die Tätigkeit der VSR. Die Mittel des Vereins werden vom VSD erbracht. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen, für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der aus 5 bis 11 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Geschäftsstelle, die betriebswirtschaftliche Kommission und die technische Kommission. Der Präsident des Vorstandes, Walter Marti, von Engli, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten des Vorstandes, Ernst Kreienbühl, von und in Luzern. Domizil: Schosshaldenstrasse 20.
6. Mai 1986  
**BP-Tankstelle Bern-Wankdorf M. Forster**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3031). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Mai 1986  
**Maschinenfabrik Mikron A.G.**, in Biel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 827). Die Prokuren von Willibald Rommerskirch und Daniel Margot sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Mark Blüsser, von Glarus und Amden, in Bern; Erich Schmid, von Reiden, in Studen, und Adolf Trinca, von Bauma, in Orvin.

6. Mai 1986  
**Steyner Walter**, in Saint-Imier. Le chef de la maison est Walter Steiner, de Signau, à Renan. Boucherie-charcuterie.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

6. Mai 1986  
**Maschinenfabrik Mikron A.G.**, in Biel (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 827). Die Prokuren von Willibald Rommerskirch und Daniel Margot sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Mark Blüsser, von Glarus und Amden, in Bern; Erich Schmid, von Reiden, in Studen, und Adolf Trinca, von Bauma, in Orvin.

6 mai 1986

**Stylor Blaise Perret**, à Bienne, création et distribution de boîtes et bracelets de montres (FOSC du 14. 3. 1985, no 61, p. 983). Le chef de la maison Blaise Perret habite maintenant au Landeron.

6 mai 1986

**Siemann AG Bachsa-Print**, in Biel; Druckerei sowie Ausführung aller Arbeiten, die mit dem Vorbereiten und Ausrüsten von Druckereizusammenhängen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 755). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Peter Siemann, von und in Biel BE.

6 mai 1986

**Clichés Actual S.A. r.l.**, à Bienne, atelier de photogravure (FOSC du 4. 1. 1984, no 2, p. 21). Erich Weber a démissionné comme gérant et sa signature est éteinte. Il demeure gérant avec signature collective à deux: Andreas Weber, de Tauffelen, à Diessbach bei Büren, et André Ducommun, dont la procuration est par conséquent éteinte.

6 mai 1986

**Gunnar Haller**, in Biel, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4606). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Liegenschaften bei.

6 mai 1986

**Beatrice Lanzilotti**, in Biel, Betrieb des Restaurants «Pizzeria Cabanes» (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 546). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «O. Lanzilotti», in Biel BE, übernommen.

6 mai 1986

**O. Lanzilotti**, in Biel. Inhaber der Firma ist Onofrio Lanzilotti, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Beatrice Lanzilotti», in Biel BE. Betrieb des Restaurants «Pizzeria Cabanes». Güterstrasse 9.

6 mai 1986

**Metzgermeisterverein der Stadt Biel**, in Biel (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3414). Fredi Ganz, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Vorstandes: Fritz Marthaler, von Bern, in Biel BE. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

## Büro Burgdorf

6. Mai 1986  
**W. Fuhrmann-Widmer**, in Oberburg, Hotel «Löwen» (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf vom 5. 5. 1986 ist über den Firmhaber der Konkurs eröffnet worden.

6 mai 1986

**Radio-TV W. Widmer**, in Burgdorf (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1986, S. 2102). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6 mai 1986

**Panorama-Garage AG Burgdorf**, in Burgdorf (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3662). Erwin Kunz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Jollat, bisher Präsident, ist nunmehr einziges Mitglied des VR, zeichnet weiterhin einzeln.

6 mai 1986

**Disetronic AG**, in Burgdorf, Fabrikation und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2326). Peter Raemy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Michel ist nun Präsident und Wilhelm Michel Vizepräsident des VR; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Heinz Süsstrunk, von Dinhard, in Adliswil, und Urs Jenler, von Huitwil, in Köniz; beide zeichnen kollektiv zu zweien, aber nicht unter sich.

## Bureau de Courtelary

5 mai 1986  
**Caisse Raiffeisen de Sonvilier**, à Sonvilier (FOSC du 1. 7. 1981, no 148, p. 2108). Francis Spycher et Jean-Pierre Rérat ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés Pierre Yvan Zenger, d'Innertkirchen, à Sonvilier, président, et Jean-Paul Antoni, de et à Sonvilier, secrétaire; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

5 mai 1986

**Borer Richard**, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Richard Ignatius Borer, de Grindel, à Saint-Imier. Exploitation du café-restaurant Le Carrioca.

5 mai 1986

**Challet Philippe**, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Philippe Challet, de Pleujouse, à Saint-Imier. Tapissier-décorateur.

5 mai 1986

**Dasen Heidi Marie**, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Heidi Marie Dasen, de Tauffelen, à Corgémont. Exploitation du café-restaurant Le Montagnard.

5 mai 1986

**Kupferschmid Anne-Marie**, Oasis Santé, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Anne-Marie Kupferschmid née Grütter, d'Éggwil, à Saint-Imier. Commerce d'alimentation de santé diététique.

5 mai 1986

**Persyn Patrice Maurice**, à Péry. Le chef de la maison est Patrice Maurice Persyn, de nationalité française, à Péry. Bureau d'information et d'investigation, détective privé.

5 mai 1986

**Tedeschi René**, Boutique 2004, à Tramelan. Le chef de la maison est René Jacqueline Tedeschi, de Neunkirch, à Tramelan. Achat, vente de vêtements pour hommes et femmes.

5 mai 1986

**Züfer, Flückiger & Helfer**, à Sonvilier. Pascal Flückiger, de Dirrenroth, à Saint-Imier, et Jean-Pierre Helfer, de Luringen, à Sonvilier, ont constitué sous cette maison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1986. Achat, vente, importation, exportation de produits en tous genres, vêtements, maroquinerie, cosmétique; traitements des glaces; rénovation en tous genres de bâtiments et installations sanitaires; émailage. Locaux: rue de la Gare.

5 mai 1986

**Steyner Walter**, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Walter Steiner, de Signau, à Renan. Boucherie-charcuterie.

## Büro Fraubrunnen

6. Mai 1986  
**Schweizerischer Bankverein**, Agentur Shoppyländ-Moosseedorf, Zweigniederlassung in Moosseedorf (SHAB Nr. 102 vom 5. 3. 1986, S. 1727). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Hans-Ulrich Kobel ist erloschen. Martin Ritschard, Prokurist, wohnt nun in Münchenwiler.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Mai 1986  
**Bachmann AG, Hochdorf**, in Hochdorf, Bauschreinerei, Fenster usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1335). Statutenänderung vom 2. Mai 1986. Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 160 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 und 200 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 200 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 200 000 ist demnach neu eingeteilt in 160 Stammaktien zu Fr. 1000 und 200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 200, alle auf den Namen lautend. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Mai 1986

**Franz Banz Baugeschäft & mechanische Werkstätte**, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, Fortuna, 6105 Schachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Banz, von Entlebuch, in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Betrieb eines Baugeschäftes sowie einer mechanischen Werkstätte.

5. Mai 1986

**Rudolf Buchmann Sanitäre Anlagen**, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch, Luzernerstrasse 15, 6016 Hellbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Buchmann, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Ausführung von sanitären Installationen.

5. Mai 1986

**Robert Egl**, in Grosswangen, Rothegg, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Egl, von und in Grosswangen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

5. Mai 1986

**Fabu Verlag AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1331). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1986

**Flakt-Airmorm AG**, in Luzern, klima-, luftungs- und heizungstechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4868). Die Prokura von Markus Huber ist erloschen.

5. Mai 1986

**Pius Giger Schreinerer Kuferei**, in Richenthal, Hub, 6263 Richenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Giger, von Richenthal, in Richenthal. Betrieb einer Schreinerei sowie einer Kuferei; Innenausbau.

5. Mai 1986

**Pius Meyer**, in Grosswangen, Badhus 10, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Meyer, von und in Grosswangen. Installation von sanitären Anlagen. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

5. Mai 1986

**Hugo Müller-Gerrath Immobilien**, in Luzern, Berglistrasse 46, 6002 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Müller-Gerrath, von Romoos, in Luzern. Gewerbsmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken.

5. Mai 1986

**«Denner-Satellit» Rindsbacher & Spiess**, in Malters, Weherweg 3, 6102 Malters (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 5. 1986. Gesellschafter: Ulrich Rindsbacher, von Lauperswil, in Menznau, und Ruth Spiess, von und in Menznau. Betrieb einer Verkaufsstelle der Denner-Satelliten-Kette.

5. Mai 1986

**Romano und D'Alessio**, in Luzern, Würzenbachstrasse 52, 6006 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 5. 1986. Gesellschafter: Vittorio Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Giuseppe D'Alessio, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens. Betrieb eines Gipsergeschäftes.

5. Mai 1986

**A. Rössli Gartenbau**, in Rothenburg, Bertiswilstrasse 32, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Rössli, von und in Rothenburg. Betrieb einer Gartenbauunternehmung sowie einer Baumschule.

5. Mai 1986

**Urech Rosa Lebensmittel**, in Wikon, Kreuzstrasse 123, 4806 Wikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosa Urech, von Hallwil, in Wikon. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes.

5. Mai 1986

**Jakob Werder-Lang Transportunternehmung**, in Ballwil, Hohenrainstrasse 13, 6275 Ballwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Werder, von Cham, in Ballwil. Durchführung von Sachtransporten.

## Zug - Zoug - Zugo

5. Mai 1986  
**Petrolane Trading and Financing AG**, in Zug, Alpenstrasse 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. April 1986. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Lagerung von Waren aller Art, insbesondere von petrochemischen und anderen Ölprodukten; Finanzierung von kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren, immateriellen Gütern, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pieter J. Koerts, niederländischer Staatsangehöriger, in Eelde (NL), Präsident; Dr. Jürg E. Hartmann, von Pratteln, in Egg, und Dr. Peter Somm, von Buchackern, in Hünenberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Mai 1986

**Giova Holding SA**, in Zug (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4176). Dr. Tito Tettamanti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sandro Annovazzi ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1986

**Ryland Holding Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Cham (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Arth (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1629) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1986

**Trainware AG**, bisher in Unterägeri, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Software-, Computer- und elektronischen Schulungsprogrammen usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843). Statutenänderung: 15. April 1986. Neuer Sitz: Walchwil. Adresse: Gruebstrasse 8, 6314 Walchwil. Karl Juha Kasanen, Direktor, wohnt nun in Walchwil.

5. Mai 1986

**Menlo II AG, in Zug**, Alpenstrasse 12, c/o Büro Planzer & Lenzlinger, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. April 1986. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Vergabe von Lizenzen sowie Auswertung von Know-how aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstenu, in Zürich.

5. Mai 1986

**Tel-Text Branch AG, in Baar**, Vertrieb von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3963). Anton Fuchs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ursula Kaufmann-Buschor, von Alstalten, in Goldach. Einzelunterschrift führt neu: Norbert Kaufmann, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL).

5. Mai 1986

**Amaru AG, in Zug**, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2450). Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alois Schuler, von Alpthal, in Langnau am Albis.

5. Mai 1986

**Textora AG, in Baar**, Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 109). Statutenänderung: 30. April 1986. Neuer Zweck: Vermögensverwaltung und Finanzierungen aller Art; kann jegliche Art von Sicherheiten zugunsten Dritter leisten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben oder finanzieren.

5. Mai 1986

**Imolares AG, in Baar**, Kauf und Verkauf von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 232). Die Unterschrift von Jean Pierre Guignes ist erloschen.

5. Mai 1986

**Costians AG, in Zug**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1404). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Bernd Mussler, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil, Gemeinde Zug, und Niklaus Dörig, von Appenzel, in St. Margrethen.

5. Mai 1986

**Architron AG in Liquidation, in Zug**, Planung und Beratung von Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4741). Neues Liquidationsdomizil: Untermühlweg 9, c/o K. Heinz Jörin, 6300 Zug 2.

5. Mai 1986

**Immo-Bigliotti AG, in Baar**, Generalunternehmung für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1563). René Bigliotti, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ivo Bigliotti, von und in Baar.

5. Mai 1986

**Campex Recrea AG, in Zug**, Fabrikation von und Handel mit Ferienhäusern usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 351). Rudolf Kleiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

5. Mai 1986

**Lionelle Pharmaceuticals AG, in Zug** (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2168). Dr. August Schütiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1986

**Trendon GmbH, in Zug**, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 1. Mai 1986. Zweck: Kauf und Verkauf von Produkten für Wohnungseinrichtungen; kann Handel mit anderen Waren betreiben und sich für Dienstleistungen empfehlen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafterinnen sind: Margrith Steiner, von Fischbach LU, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Judith Steiner, von Fischbach LU, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl Buzay, von und in Steinhausen.

5. Mai 1986

**3M (East) AG, in Zug**, Überwachung, Kontrolle und Koordination des Geschäftes der Minnesota Mining and Manufacturing Company St. Paul (USA), usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3163). Dr. Ludwig Gutstein, Dr. Karl Ziegler, und Dr. Felix von Streng sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen; Hans E. Branger, bisher Direktor; Dr. Hans A. Vogel, von Basel und Dachsen, in Zug, sowie Franz Huber, dessen Prokura damit erloschen ist.

5. Mai 1986

**Nelson-Stadler AG, in Zug**, Import und Export von, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2012). Statutenänderung: 30. April 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Mai 1986

**HLF Zug AG, in Oberwil**, Gemeinde Zug, Stolzengrabenstrasse 49, 6317 Oberwil bei Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1986. Zweck: Finanzierungs-, Leasing- und Kommissionsgeschäfte jeder Art und damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Hämmerli, von Vinelz, in Biel BE.

5. Mai 1986

**Emka Line AG (Emka Line SA) (Emka Line Ltd)**, in Zug, Chamerstrasse 52, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Mai 1986. Zweck: Einrichtung und Innenausstattung von Gebäuden aller Art, alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie Beratung, Planung und Entwicklung, sowie Handel mit Einrichtungsgegenständen; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Paul Berchtold, von Seegraben, in Windisch, Präsident, und Ursula Broome-Berchtold, von Seegraben, in Oberwil, Gemeinde Zug; sie führen Einzelunterschrift.

5. Mai 1986

**Pamobit Immobilien AG, in Unterägeri**, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2296). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Iten, von und in Unterägeri.

5. Mai 1986

**Paul Iten AG, in Unterägeri**, Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 4. 1982, S. 1563). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Iten, von und in Unterägeri.

5. Mai 1986

**Bandulet Publishing AG, in Zug**, Herausgabe und Vertrieb von Publikationen usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2184). Die Unterschrift von Walter Sonderegger ist erloschen.

5. Mai 1986

**Elemeta Windows AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 223). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. April 1986. Firma nun: Elemeta Windows AG in Lüzern. Liquidatorin ist die Juris Treubhand AG, in Zug. Geoffrey R. Davies, Präsident, Ernst Kunz, Dr. Walter T. Egli, Dr. Alex Düring und Olle Larsson sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Mai 1986

**Nord-Mark-Invest AG, in Zug** (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1729). Neue Verwaltungsräte sind: Peter Ernst Hamacher, deutscher Staatsangehöriger, in Telgte (D), mit Einzelunterschrift, und Rita Betschart, von Illgau, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Betschart, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1986

**Teco Zug AG, in Zug**, Erbringung von administrativen Arbeiten und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1688). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 21.

5. Mai 1986

**Biru Abchtüngen, Brigitte Rubin, in Risch**, in Konkurs (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2655). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. mai 1986

**Micro 2000 S.A., succursale de Bulle, succursale de Bulle**, acheter, développer, fabriquer, louer et vendre des programmes et systèmes pour ordinateurs et éléments périphériques EDP (FOSC du 14. 9. 1981, no 212, p. 2916), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

5. mai 1986

**Charles Cantin, atelier électro-mécanique, à St-Aubin**. Le chef de la maison est Charles Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à St-Aubin FR. Exploitation d'un atelier d'électro-mécanique. 1566 St-Aubin FR, Les Rittes.

### Bureau de Fribourg

5. mai 1986

**Pyromatic SA, précédemment à Genève** (FOSC du 11. 9. 1968, p. 1963). Nouvelle raison sociale: Promotone SA. Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 14, c/o Duncan, Gilbey & Matheson. Nouveau but: toutes les activités d'une société financière et commerciale ne faisant pas appel au public en vue de dépôts de fonds et l'achat, l'exploitation et la vente de brevets et l'octroi de licences. Statuts originaires du 19. 8. 1968, modifiés le 17. 4. 1986. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe E. Courvoisier, du Locle, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

5. mai 1986

**Management Forum GmbH, à Fribourg**, c/o Bruno Stulz, Cité Jardins 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 4. 1986. But: toutes activités commerciales et de services dans le domaine du management. La société peut fournir des conseils, servir d'intermédiaire pour l'engagement de spécialistes, organiser des congrès et élaborer des publications dans ce domaine. Capital: fr. 26 000. Les associés sont: Bruno Stulz, de Tavel, à Fribourg, pour une part de fr. 12 000, et Mario Rybarczyk, de Fribourg, à Benglen, pour une part de fr. 14 000. Selon contrat d'apport du 25. 4. 1986, et inventaires du 31. 3. 1986, Bruno Stulz a fait apport à la société d'un mobilier de bureau pour fr. 3500, et Mario Rybarczyk, de livres et ouvrages pour fr. 2000. Ces apports ont été acceptés pour ces prix et entièrement imputés sur le capital, lequel est entièrement libéré. Publications: FOSC. Bruno Stulz est associé-gérant, avec signature individuelle.

5. mai 1986

**La Cave du Moulin, Brouwer Willy, à Corserey**. Le titulaire est Willy Brouwer, de et à Corserey. Achat et vente de vins en bouteilles.

5. mai 1986

**Benedom S.A., à Fribourg**, toutes activités permettant de connaître les clientèles de sociétés (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 673). Joël Le Rouge, inscrit, a été nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Pierre-Alain Thiébaud, de Brot-Dessous et Neuchâtel, à Villars-sur-Glâne, et Luigi Musy, d'Albeuve, Grandvillard et Fribourg, à Farvagny-le-Petit.

5. mai 1986

**Société de laiterie d'Avry-Rosé-Corjolens, à Avry-sur-Matran**, société coopérative (FOSC du 25. 10. 1982, no 248, p. 3392). Charly Page n'est plus administrateur secrétaire; sa signature est radiée. Bernard Rossier, de et à Avry-sur-Matran, a été nommé administrateur secrétaire, avec signature collective à deux.

5. mai 1986

**Société de laiterie de Rossens, à Rossens**, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1984, no 165, p. 2582). L'administrateur Hubert Clerc a démissionné; sa signature est radiée. Dominique Ayer, de Sorens, à Rossens, a été nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux.

5. mai 1986

**Caisse Raiffeisen de Rossens, à Rossens**, société coopérative (FOSC du 30. 9. 1982, no 227, p. 3123). L'administrateur Pierre Heimo a démissionné; sa signature est radiée. Marie-Chantal Clerc n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Elle reste administratrice sans signature. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Conrad Clerc, de et à Rossens, vice-président (inscrit), et André Schueler, de Fribourg, à Rossens, secrétaire.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. Mai 1986

**Bouquet AG, in Flamatt**, Gemeinde Wunnwil, Betrieb einer Druckerei mit Kartonnage und Verlag usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Die Zeichnungsberechtigung von Frank Säggerer ist erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

2. Mai 1986

**Freier Kindergarten Dornach, in Dornach**, Verein (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1299). Geschäftsdomizil neu: Schledernweg 13.

5. Mai 1986

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Witterswil** (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3839), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Buri, Vizedirektor, wird infolge Todesfalls gelöscht.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

5. Mai 1986

**Raiffeisenbank Zuchwil, in Zuchwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3035). Max Glanzmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Karli, von und in Zuchwil bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Peter Reusser, von Heiligenschwendli, in Zuchwil.

5. Mai 1986

**Rosmarie Heiz, in Zuchwil**, Betrieb des Restaurants Linde (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1986

**Emch Wolfgang, in Gerlafingen**. Inhaber dieser Firma ist Wolfgang Emch, von Mühledorf SO, in Gerlafingen. Ausführung von Warentransporten aller Art. Magnolienstrasse 8.

5. Mai 1986

**Charles Frey, Metall- und Apparatebau, Bauschlosserei, in Zuchwil** (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 85). Einzelunterschrift wird erteilt an Livia Frey, von Steffisburg und Zürich, in Obergerlafingen.

5. Mai 1986

**Heidi Morandi, in Biberist**, Sonnenrainstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Morandi, von Berzona, in Biberist, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift ist erteilt an Michel Morandi, von Berzona, in Biberist. Geschäftsnatur: Betrieb eines Arbeits-, Sport- und Freizeit-Shops; Versand von Wärme-, Sport- und Freizeitbekleidungen aller Art.

### Büro Lebern in Solothurn

Berichtigung

**Schneider Reisen & Transport AG, in Langendorf** (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1752). Richtige Firma: Schneider Reisen & Transporte AG.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

2. Mai 1986

**IPS Individuelle Personal Service AG, in Basel** (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 24). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hildegard Mayer, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift Constantin Felix Wegmann, Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Felix Mayer, von Riehen und Zizers, in Riehen. Geschäftsnatur mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptstz, neu: Alberto Meier, von Basel und Schmidrued, in Basel.

2. Mai 1986

**Letzturm AG, in Basel**, Liegenschafts usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). Domizil nun: Beim Letzturm 20.

2. Mai 1986

**Plavio GmbH, in Riehen**, Platten-, Fliesen- und Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2424). Domizil nun: Schützenrainweg 48.

2. Mai 1986

**Elowi GmbH, in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4156). Domizil nun: Nauenstrasse 65a.

2. Mai 1986

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3825), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Walter Buri, Vizedirektor, erloschen.

2. Mai 1986

**Hera Schifffahrt AG, in Basel** (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Anna Barbara de Zeeuw, einzige Verwaltungsrätin, wohnt nun in Rheinfelden.

2. Mai 1986

**Chemische Fabrik Schweizerhall, in Basel**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186). Prokura zu zweien neu: Erwin Otter, von Zürich und Aedermannsdorf, in Zollikerberg.

2. Mai 1986

**Alp-Chemie AG, in Basel** (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 425). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Alp-Chemie AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

2. Mai 1986

**Fondart SA, in Basel**, Kunstwerke und Antiquitäten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 544). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Fondart SA in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

2. Mai 1986

**Pobé AG, in Basel**, metallurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 3459). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 4. 1986. Firma nun: Pobé AG in Liq. (Pobé SA in liq.). Liquidator mit Einzelunterschrift: Heinz Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Reinach BL. Unterschriften Maria Roth, welche Verwaltungsratspräsidentin bleibt, und Walter Stöcklin, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

2. Mai 1986

**Piano-Eckenstein AG, in Basel** (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2422). Unterschrift Inge Grollmund, Vizedirektorin, erloschen.

2. Mai 1986

**Immogregio-Anlage AG, in Basel** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 878). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hartmann F. Ammann, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Aillschwil.

2. Mai 1986  
**Wagner + von Arx AG**, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2416). Domizil nun: Schliengerweg 40. Statutenänderung: 28. 4. 1986. Zerlegung der Namenaktie zu Fr. 10 000 in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. Zweck nun: Handel mit, Vertrieb und Montage von Einbauküchen, Apparaten, Wandschränken und Badezimmermöbeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Arthur von Arx, neu: Richard Zuberbühler, dessen Prokura demnach erloschen ist. Arthur von Arx, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet zu zweien, nun jedoch nicht mit Richard Zuberbühler. René Wagner, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratspräsident und Direktor, zeichnet nun einzeln.

2. Mai 1986  
**Dewag Deckenverkleidungen AG**, in Riehen (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2895). Statutenänderung: 30. 4. 1986. Firma nun: **Dewag Decken- und Wandverkleidungen AG**. Zweck nun: Erstellung von Kälte-, Wärme- und Schallsolationen, Anbringung von Decken- und Wandverkleidungen, insbesondere auch im Hinblick auf Feuer- und Schutz sowie Druck- und Lüftungsdecken.

2. Mai 1986  
**Frau A. Oron**, in Basel, Grosshandel usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1778). Domizil nun: Claragraben 160.

2. Mai 1986  
**Buss AG**, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Statutenänderung: 28. 4. 1986. Zweck nun: Planung, Projektierung, Ausführung und Betrieb von Apparaten, Maschinen, Funktionseinheiten und Anlagen auf dem Gebiet der chemischen, thermischen und mechanischen Verfahrenstechnik, von Einrichtungen und baulichen Anlagen auf dem Gebiet der Energietechnik und des Umweltschutzes sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten und Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

2. Mai 1986  
**Architekturbüro Gfeller Inhaber Rudolf E. Wirz, Architekt FSAL**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Domizil nun: Bachlettenstrasse 58. Firma nun: **Rudolf E. Wirz, Architekt FSAL**.

2. Mai 1986  
**Clement + Saner**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2984). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Franz Clement. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Roland Saner. Firma nun: **Roland Saner**. Geschäftsnatur nun: Verkauf und Verlegung von Teppichen, Bodenbelägen und Parkettböden sowie Verkauf und Anfertigung von Vorhängen.

2. Mai 1986  
**Damco Schifffahrt und Spedition AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2651). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johannes Dam, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Frits Willem van Riet, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL).

2. Mai 1986  
**Emil Hitz AG**, Zweigniederlassung in Basel, Drahtgeflechte usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3314). mit Hauptsitz bisher in Zürich, nun in Bassersdorf. Unterschrift zu zweien neu: Beat Müller, von Zürich und SAYS, in Uitikon, Zeichnungsberechtigter.

2. Mai 1986  
**GJG AS Jeansfashion AG**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3365). Statutenänderung: 7. und 29. 4. 1986. Firma nun: **Casa Blanca Handels AG**. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und andern Bekleidungsartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Aleksandar Stojanov, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Roberto Niederberger, Mario Bartolucci, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

2. Mai 1986  
**Hasler AG (Hasler SA) (Hasler Ltd)**, Zweigniederlassung in Basel, Bifangweg 1a (Neueintragung), mit Hauptsitz in Bern. Firma am Hauptsitz: **Hasler AG (Hasler SA) (Hasler Ltd)**. Eintragung im Handelsregister Bern: 19. 6. 1909 (letzte Publikation: SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727). Zweck: Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik (Telefonie, Elektronik) und feintechnische Branchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Geschäften beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil, in Belp; René W. Brüderlin, von Liestal, in Sellenbüren; Werner Christener, von Bowil und Zäzivil, in Bern, alle Direktoren, sowie Erwin Krättli, von Untervaz, in Ostermündigen; Beat Müller, von Luzern, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz, und Dr. Jean-Pierre Nardin, von Le Locle, in Worb, alle Vizedirektoren. Prokura zu zweien führen: Herbert Berner, von Ruppertswil, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz; Heinrich Lanz, von Rohrbach, in Gümligen, und Hansruedi Zbinden, von Rüschegg, in Buchs AG.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung  
**R. Furler**, in Liestal (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1657). Richtige Fassung der Geschäftsnatur: Anfertigung moderner Möbel und kreativer Konstruktionen aus Stahl.

5. Mai 1986  
**Swin Christian Ritter**, in Sissach, Gelterkinderstrasse 11, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Christian Ritter, von Buus, in Diegten. Geschäftsnatur: elektrische Unternehmung.

5. Mai 1986  
**Landwirtschaftliche Trocknungs-Anlagen LTA AG**, in MuttENZ (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3804). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Daniel Gerber, Präsident; Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Neuer Präsident ist das VR-Mitglied Fritz Brunner, von und in MuttENZ; er zeichnet nun mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Buess, von Wenslingen, in Ittingen. Gesellschaftsdomizil nun: Baselsestrasse 32, bei Fritz Brunner.

5. Mai 1986  
**Soumlede AG**, in Reinach, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2752). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Dr. Bernhard Christ, Präsident; Unterschrift erloschen. Michael A. Michaelis, bisher Vizepräsident des VR, zeichnet nun als VR-Präsident und -Delegierter zu zweien. Robert Schubel, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Mitglied zu zweien.

5. Mai 1986  
**WBA Wärmeversorgung Binningen AG**, in Binningen (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1797). Prokura Hans Hoffmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Rainer Flück-Campana; von und in Binningen.

5. Mai 1986  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3812), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Walter Buri, Vizedirektor, erloschen.

5. Mai 1986  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3812), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Walter Buri, Vizedirektor, erloschen.

5. Mai 1986  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Therwil (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3812), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Walter Buri, Vizedirektor, erloschen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Mai 1986  
**Walter Bürgin**, in Schaffhausen, Gütertransporte (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1959, S. 1888). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1986  
**SUP Société für Unternehmensplanung AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 997). Die Unterschrift von Dr. Lukas A. Geiges ist erloschen.

5. Mai 1986  
**Danzas AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Speditions- und Transportgeschäft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 270), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Jürg Meister ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Kurt Meister, von Zürich, in Urdorf, Direktor, und Hans-Rudolf Spitzli, von Jonschwil, in Allschwil, Sekretär des Verwaltungsrates.

5. Mai 1986  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3987), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Buri ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Niklaus Baumgartner, von Bangerten, in Schaffhausen.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

5. Mai 1986  
**Merona Holding AG**, in Appenzell, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels, insbesondere von Rohstoffen, Chemikalien, elektronischer Geräte und Apparaturen sowie von Halb- und Fertigfabrikaten und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 125). Die Prokura von Marcel Dobrita ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

5. Mai 1986  
**Romy Holzer**, in Chur. Inhaber: Romy Holzer, von Maladers, in Chur. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kosmetik- und Drogerieartikeln. Kornquader, 7002 Chur.

5. Mai 1986  
**Primus Stöckli**, in Zizers. Inhaber: Primus Stöckli, von Rodersdorf, in Zizers. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orientteppichen, Vermittlungs- und Kommissionsgeschäfte sowie Handel mit Liegenschaften. Riedgasse, 7205 Zizers.

5. maggio 1986  
**Emilio Toscano**, in San Bernardino, comune di Mesocco. Titolare: Emilio Toscano, da Mesocco in San Bernardino, comune di Mesocco. Impresa pittura. Strada Cantonale, 6549 San Bernardino.

5. maggio 1986  
**Tessalon S.A.**, in Coira, l'acquisto di prodotti dall'industria meccanica, ecc. (FUSC del 27. 12. 1985, n. 301, p. 4823). Statuti modificati il 22. 4. 1986 su punti non soggetti a pubblicazione. Dott. Désiré Genni, presidente, ha ora un diritto di firma individuale. Francesco Resiggi-Vacchini, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due: Jean-Jacques Larpin, da Vernier in Thônex.

5. Mai 1986  
**Viehztuchtgenossenschaft Zuoz**, in Zuoz (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Hans Blumenthal, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reto Camichel, von Riein, in Zuoz. Neues Domizil: c/o Reto Camichel, Sömvih, 7524 Zuoz.

5. Mai 1986  
**Raiffeisenkasse Mastrils**, in Mastrils, Genossenschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3977). Die Unterschrift von Trudi Styger, Verwalterin, ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nelly Bertossa, von Mollis, in Mastrils.

## Aargau - Argovie - Argovia

5. Mai 1986  
**König & Co AG**, bisher in Menziken, Radio- und Fernsehgeräte usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2012). Statutenänderung: 25. 4. 1986. Sitz nun: Unterkulm, Hauptstrasse 268. Das weitere Geschäftslokal in Unterkulm ist somit weggefallen.

5. Mai 1986  
**Meier Druck AG**, in Baden (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 986). Statutenänderung: 30. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 230 000, durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Mai 1986  
**Santschi Automaten AG**, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 405). Statutenänderung: 25. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 130 000, voll liberiert, 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

5. Mai 1986  
**Christian Baldinger**, in Oberehrendingen, Gasthof Hirschen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3417). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. Mai 1986  
**Madesa De Sanctis**, in Reinach, Herrenacker 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marco De Sanctis, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach AG. Geschäftsnatur: Zurverfügungstellung von temporärem Personal.

5. Mai 1986  
**Gasthaus Kreuz R. Frei-Rast**, in Beinwil (Freiamt), Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Frei, von Basel und Diepoldsau, in Beinwil (Freiamt). Ferner führt Einzelunterschrift: Anita Frei, von Basel und Diepoldsau, in Beinwil (Freiamt). Geschäftsnatur: Gasthof.

5. Mai 1986  
**Soho AG in Liquidation**, in Frick (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. Mai 1986  
**Sport-Shop Ernst Hinden jun.**, in Frick (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 162). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1986  
**Martin Wetter AG**, in Baden, Antriebstechnik usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2312). Beat Wörndli, Prokurist, wohnt nun in Gebenstorf.

5. Mai 1986  
**Raiffeisenkasse Wegenstetten**, in Wegenstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1031). Aus Vorstand ausgeschieden: Roman Brogle, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Schnyder, von Ennetbaden, in Wegenstetten, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident.

5. Mai 1986  
**Lebag, Leitungs- und Elektroban AG Wettingen**, in Wettingen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Jakob Wyder; Unterschrift erloschen. Peter Blum, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Stansstad. Neue Adresse des Geschäftsbetriebes Spreitenbach: Dorfstrasse 65. Weiterer Geschäftsbetrieb: Untersiggenthal, Dorfstrasse 17.

5. Mai 1986  
**Topaz Boutique AG**, in Baden, Mineralien usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1325). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. 4. 1986. Firma nun: **Topaz Boutique AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Ernst Friedrich, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist.

5. Mai 1986  
**Gilgen AG**, Zweigniederlassung in Lenzburg, Tür- und Torantriebe usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 382), mit Hauptsitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Prokura György Javorka erloschen.

5. Mai 1986  
**Ambassador Finanz AG**, in Baden (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 824). Werner Greuter, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Ulrich Greuter, von Weisslingen, in Wettingen. Prokura Susan Jeuch erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

5 maggio 1986  
**Vallarsa SA in liquidazione**, in Bellinzona, partecipazione imprese finanziarie, industriali, ecc. (FUSC del 2. 5. 1986, n. 100, p. 1697). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

5 maggio 1986  
**Stuag Impresa svizzera per la costruzione di strade e di lavori di sotto-struttura SA**, succursale di Bellinzona (FUSC del 10. 10. 1985, n. 236, p. 3826), società anonima con sede principale a Berna. La firma di Walter Buri, vice-direttore, decesso, è estinta.

5 maggio 1986  
**Consulenza Albertoni SA**, succursale di Bellinzona (FUSC dell'8. 5. 1984, n. 106, p. 1633), società anonima con sede principale a Pazzallo. Cecilia Biaggini, da Giubiasco in Pazzallo, viene nominata procuratrice, con firma individuale.

### Ufficio di Cevo

5 maggio 1986  
**Arceri Umberto**, in Gordevio. Titolare della ditta individuale è Umberto Arceri, cittadino italiano in Gordevio. Esercizio di ristorante con alloggio all'insegna «Ristorante Bellariva».

### Ufficio di Locarno

5 maggio 1986  
**Costruzioni Tom S.A.**, in Locarno (FUSC dell'8. 10. 1984, n. 235, p. 3573). Maria Montorfani, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Enzo Clerici, cittadino italiano in Locarno, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due.

5 maggio 1986  
**Officine Idroelettriche della Maggia S.A.**, in Locarno (FUSC del 21. 11. 1985, n. 272, p. 4378). Jud Konrad e Schmid Hansruedi, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. La procura di Willi Graber è cancellata. Fiorenzo Tognola, da Grono in Bodio, è nominato nuovo membro, senza diritto di firma. Jürg Vaterlaus, da e in Winterthur, è nominato nuovo membro, senza diritto di firma.

### Ufficio di Lugano

5 maggio 1986  
**Spengler Casalinghi**, in Lamone, articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 1. 11. 1984, n. 256, p. 3882). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio alla nuova ditta «Spengler Casalinghi, Hans Rudolf Kunzli Casalinghi succ.», in Melide.

5 maggio 1986

**Spengler Casalinghi, Hans Rudolf Künzli Casalinghi succ.**, in Melide, via al Doyro 8. Titolare: Hans Rudolf Künzli, da Gossau ZH in Melide. Scopo: importazione e vendita di articoli casalinghi.

5 maggio 1986

**Berry Sales Limited, Homeric House, Mount Pleasant, Douglas (Is. di Man)**, succursale di Pazzallo, in Pazzallo, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 15. 8. 1985, n. 188, p. 3141), società anonima con sede principale a Douglas, Isola di Man (GB). Nuova sede della succursale: Sorenno, via Ponte Tresa 7B. Nuova ragione sociale della sede principale: B.O.T.C. Berry Overseas Trading Consulting Limited. Statuti modificati il 14. 11. 1985. Nuova denominazione della succursale: B.O.T.C. Berry Overseas Trading Consulting Limited, Douglas (Is. di Man), succursale di Sorenno. Nuovo scopo: importazione, esportazione di apparecchi elettrodomestici, di loro parti e accessori. La consulenza, il commercio e il trasporto di tali articoli. Gill Cochran e Charles Philip Robinson, dimissionari, non fanno più parte dell'amministrazione. La firma di Severino Albertoni è estinta. L'amministrazione è ora composta da: Prof. Italo Anelli, di nazionalità italiana in Sorenno, direttore; Dott. Roberto Berna, di nazionalità italiana a Paradiso, direttore; Homeric Limited, Douglas (Isola di Man), segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Prof. Italo Anelli, di nazionalità italiana in Sorenno, e Dott. Roberto Berna, di nazionalità italiana a Paradiso.

5 maggio 1986

**Ferosa S.A.**, in Lugano, via Ginevra 5 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 4. 1986. Scopo: l'esercizio di un ufficio cambio, la gestione di operazioni fiduciarie, la partecipazione ad altre società, l'acquisto e la vendita di beni mobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo. Procura individuale è stata conferita a Riccardo Robbiani, da Novazzano in Cadro.

5 maggio 1986

**Vedametal S.A.**, in Lugano, via Besso 31, c/o Oscar Tagliabue (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. 1986. Scopo: la commercializzazione su piano internazionale di materie prime e rottami ferrosi e non ferrosi, segnatamente navi destinate alla demolizione, escluso l'acquisto di immobili o parte di immobili. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri: Vincenzo Vedani, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Oscar Tagliabue, da e in Lugano, membro, e Fabio Gaggini, da Gentilino in Masagno, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Oscar Tagliabue e dalla firma collettiva a due del membro Fabio Gaggini.

5 maggio 1986

**Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, succursale in Lugano** (FUSC del 27. 2. 1986, n. 48, p. 756), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due per la succursale di Lugano è stata conferita a Mauro Calderari, da Rancate in Cadro.

5 maggio 1986

**Ediciones para ti di Luis Alarcón & Co.**, in Sessa, commercio di libri, ecc. (FUSC del 3. 12. 1984, n. 283, p. 4295). Il socio Hector Carreno è uscito dalla società il 1. 1. 1986, questa è cancellata. Il socio Luis Alarcón, cittadino cileno ora in Sessa, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Ediciones para ti di Luis Alarcón in Sessa. Scopo: la vendita e il commercio di libri e di materiale editoriale in lingua spagnola e articoli per la casa.

5 maggio 1986

**Direzione Lavori S.A.**, in Lugano, assunzione di mandati, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1980, n. 81, p. 1122). Attilio Marazzi, già membro, deceduto; non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

5 maggio 1986

**Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sotto-struttura S.A.**, succursale di Lugano (FUSC del 10. 10. 1985, n. 236, p. 3826), società anonima con sede principale a Berna. La firma di Walter Buri, già vice-direttore, deceduto, è estinta.

5 maggio 1986

**Corredo Casa di Chantal Garnerone, in Breganzona**, piazza Frasca 2. Titolare: Chantal Garnerone nata Nicolet, da Mont Tramelan in Breganzona, agente con il consenso del marito Jean Louis Garnerone. Scopo: vendita diretta di corredi per la casa.

5 maggio 1986

**Conalco S.A.**, in Lugano, commercio di bevande, ecc. (FUSC del 24. 2. 1986, n. 45, p. 706). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Pierpaolo Caldelari, già amministratore unico, ora presidente; Maurizio Delmenico, da e in Novaggio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro. Procura collettiva a due con il presidente è stata conferita a Claus Becker, di nazionalità germanica in Balldham (D).

5 maggio 1986

**«Zurigo» Assicurazioni, agenzia generale Giuseppe Solcà, in Lugano** (FUSC del 1. 2. 1984, n. 26, p. 374). Fausto Rabuffetti, procuratore, è ora domiciliato a Bioggio.

5 maggio 1986

**Banca Commerciale Lugano, in Lugano** (FUSC del 23. 4. 1986, n. 92, p. 1538). La procura di Flavio Bettoli è estinta.

5 maggio 1986

**Tradefidam S.A.**, in Lugano, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1976, n. 132, p. 1627). Procura individuale è stata conferita a Katharina Pagani, da Ligornetto in Lugano.

5 maggio 1986

**Bar Carrera S.A.**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 16. 9. 1983, n. 216, p. 3230). Beda Nauer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Gianpaolo Ciceri, da e in Mendrisio. Nuovo recapito: via Bossi 6, c/o Corfida S.A.

Ufficio di Mendrisio

5 maggio 1986

**Della Spina S.A.**, in Vacallo, la fabbricazione di camicie e confezioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1985, n. 165, p. 2782). Modifica statuti: 28. 4. 1986. Nuova sede: Castel San Pietro.

5 maggio 1986

**Gamia S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 9. 1984, n. 218, p. 3334). In scioglimento: 29. 4. 1986. Nuova ragione sociale: Gamia S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale, è stato nominato il precedente amministratore unico Pierfrancesco Campana. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

5 maggio 1986

**Cif Petrol S.A.**, in Mendrisio, il commercio di oli minerali, ecc. (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3230). Charles Chapalay, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Emile Ghanem, cittadino libanese in Ginevra, presidente, con firma individuale.

5 maggio 1986

**Marlboro Sound S.A.**, in Chiasso, commercio di prodotti elettrici, elettronici, videocassette, ecc. (FUSC del 7. 4. 1986, n. 78, p. 1268). Nuovo recapito: corso San Gottardo 54a, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

5 mai 1986

**Lombardi S.A.**, a Leysin, l'exploitation d'ateliers de scierie, charpente et menuiserie (FOSC du 3. 5. 1985, p. 1710). Statuts modifiés le 30 avril 1986. Capital porté de fr. 350 000 à fr. 550 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 550 000, divisé en 550 actions nominatives de fr. 1000. Pierre-Alain Lombardi, administrateur-délégué inscrit, est également président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Jean Lombardi (inscrit) est désormais secrétaire; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens.

## Bureau d'Aubonne

5 mai 1986

**Société de fromagerie de Gimel, à Gimel, société coopérative** (FOSC du 21. 5. 1985, n. 115, p. 1958). Emile Bresch, vice-président inscrit, est nommé président; il continue à agir collectivement à deux. René Crosier, président, démissionné; sa signature est radiée. Jean-Luc Bignens, de Vaulion, à Gimel, est nommé vice-président; il signe collectivement à deux.

## Bureau d'Anvenches

5 mai 1986

**Guignard Trading Transport GTT S.A.**, à Bellevue. Suivant acte authentique et statuts du 2. 5. 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et l'exportation de marchandises, le transport de personnes et de choses. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000. Le capital est intégralement libéré. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres: Paul Guignard, du Lieu, à Bellevue, président; Denise Guignard, du Lieu, à Bellevue, secrétaire, et Henri Guignard, du Lieu, à Bellevue, membre. Signature individuelle de Paul Guignard et Denise Guignard. Locaux: Bellevue, les Cenisiers.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 avril 1986

**Mediacast S.A.**, précédemment à Vevey, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1985, p. 391). Les statuts du 14. 1. 1985 ont été modifiés le 14. 4. 1986. Siège transféré à Château-d'Oex, Les Bossons. Nouveau but: promotion touristique par le cinéma et moyens audiovisuels, production, commercialisation, consultation et représentation dans les domaines audio-visuel, électronique et informatique. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Skowronski, des USA, à Dhahran (Arabie saoudite), président, et Pierre-Antoine Morard, de Gumenfens, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Administrateur sans signature: Willy Läng, de Carouge, à Château-d'Oex. Publications: FOSC.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

5 mai 1986

**Nino Miglioia, à Puidoux**, terrassements (FOSC du 13. 6. 1983, p. 2034). Radié d'office par suite de transfert du siège à La Tour-de-Peilz (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698).

5 mai 1986

**Chillon-Vin S.A.**, à Cully, exportation de vins et autres boissons (FOSC du 16. 5. 1964, p. 1113). Le président Jean Testuz et l'administrateur Richard Hammel, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Jean-Philippe Testuz, de Puidoux, à Grandvaux, est président, signant collectivement à deux.

## Bureau de Lausanne

## Complément

**Caisse de prévoyance du personnel de la Banque Vaudoise de Crédit en liquidation, à Lausanne**, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1632). Charles Vallotton n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 mai 1986

**Société Immobilière Le Sourire, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1831). Le bureau de Montreux est supprimé. Nouvelle adresse: place Benjamin-Constant 2, chez Géo-Gérance et Courtage S.A. Statuts modifiés le 11 mars 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Nelly Weber n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Mini, de Lopagno, à Villars-Sainte-Croix, président, et Philippe Diesbach, de Wunnwil-Flamatt, à Lausanne, secrétaire.

5 mai 1986

**Société Immobilière - Pré du Collège B., à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1972, p. 337). Joseph Cantin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gérard Cantin, de Vallon, à Domdidier.

5 mai 1986

**Clinique Cécil S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). Marie-Anne Bach n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

5 mai 1986

**Société Immobilière du Square des Fleurettes E.S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218). Maurice Piubellini n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

5 mai 1986

**Spengler S.A.**, succursale de Lausanne, commerce et fabrication de vêtements (FOSC du 15. 8. 1985, p. 3142), avec siège principal à Bâle. Le siège principal a été transféré à Münchenstein. La signature de Louis Donni, Gency Lichtensteiger, Hans-Rudolf Diezi, Erich

Meyer, Fritz Ehrsam, Birgit Hammtsch, Peter Graf, Rudolf Peterzel, Christian Bussinger, René Müller, Hansjörg Engeler, Robert Koch, Eduard Robischon et Paul Urech est radiée. La procuration de Charles Bürki, Lotti Wilhelm, Klaus-Detlef Riese, René Kim, Josef Frei, Werner Heckman, Sigmund Hofmann, Walter Huber, Hans-Peter Keller, Theo Kern, Johann-Peter Lorétan, Arno Moser, Werner Rolli, Ursula Salathé, Dietrich di Dieter Schmidlin, Oskar Schumacher, Walter Vogt, Walter Winter et Christine Schaublin est éteinte.

5 mai 1986

**Promethee, C. Troubat et Cie, à Lausanne**, société en commandite, commerce d'émaux d'art, porcelaines et terres cuites (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3901). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1986

**Pierre-André Gonthier, à Lausanne**, avenue de Rumine 20. Titulaire: Pierre-André Gonthier, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains. Agent général pour l'assurance familiale de la «Winterthor Société d'assurances sur la Vie».

5 mai 1986

**Arcom trading S.A.**, à Lausanne, rue du Valentin 30. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mai 1986. But: promotion d'opérations commerciales et industrielles sur le plan international; études et promotions d'entreprises, installations et matériel divers liés, notamment, aux domaines industriels; étude et organisation de financements; services en rapport avec les opérations précitées. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Adolf Roth, de Kandergrund, à Saint-Légier-La Chéssaz.

5 mai 1986

**Sodela S.A.**, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1451). Siège transféré à Pully, avenue Général-Guisan 107, chez Rémy Mayor. Statuts primitifs du 22 août 1960 modifiés en dernier lieu le 24 avril 1986. But: acquisition de biens immobiliers sis hors de Suisse. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Rémy Mayor, de Ballens, à Pully. Michel Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 mai 1986

**Société Immobilière Sentier de la Borde No 1, à Lausanne**, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3794). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Martial Bugnon, de Saint-Prex, à Morges, président.

5 mai 1986

**Ofisa, à Lausanne**, société anonyme, toutes activités fiduciaires (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071). Statuts modifiés le 28 avril 1986. Capital porté de fr. 650 000 à fr. 700 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 2000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 700 000, divisé en 3500 actions nominatives de fr. 200.

## Bureau de Moudon

5 mai 1986

**Moulin agricole de Curtilles, à Curtilles**, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1981, p. 3245). Date des nouveaux statuts: 19. 2. 1986. La responsabilité personnelle et subsidiaire des associés est limitée à six fois la valeur de la part sociale de chacun. Statuts modifiés en outre sur un point non soumis à publication. André Pasche a démissionné, ses pouvoirs et sa signature sont radiés. Jean-Pierre Kaenel (inscrit) est nommé président; il signe collectivement à deux. Le président et le vice-président ne signent toutefois pas entre eux.

5 mai 1986

**Syndicat d'élevage du bétail bovin de Thierrens, à Thierrens**, société coopérative (FOSC du 21. 5. 1981, p. 1646). Le vice-président Francis Devallonné a démissionné; sa signature est radiée. Fritz Perrin (inscrit) devient vice-président; il signe collectivement à deux mais pas avec le vice-président.

5 mai 1986

**Michel Rey et Fils S.A.**, Lucens, à Lucens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 mars 1986 et 30 avril 1986. But: exploitation d'un atelier de ferblanterie, appareillage et couverture. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libéré par fr. 20 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lucens, administrateur unique, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Reprise de biens envisagée: de la société en nom collectif Henri Rey et fils, à Lucens, selon bilan au 1er janvier 1986, actifs de fr. 49 014.58 et passifs de fr. 29 014.58, soit actif net de fr. 20 000. Adresse: chez l'administrateur.

## Bureau de Nyon

5 mai 1986

**Bamo S.A.**, à Gland, fabrication, construction et installation de systèmes de ventilation, etc., société anonyme (FOSC du 12. 11. 1980, p. 3715). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la société à Bernex (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1628).

5 mai 1986

**Vincenzo Mirra, à Gland**, jardinier-paysagiste (FOSC du 31. 1. 1983, p. 347). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite de transfert du siège de la maison à Mont-sur-Rolle (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1632).

## Bureau d'Oron

5 mai 1986

**Télé-védo-promotion, R. Pittet, aux Cullayes**. Titulaire: Raymond Pittet, de la Joux FR, aux Cullayes. Radios, télévisions, vidéo, avec magasin à Lausanne. Pontaise 13.

## Bureau de Vevey

2 mai 1986

**Frédéric Reinhard, à Montreux**, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 12. 1928, p. 2388)

**Georges Cardinaux, à Montreux**, laiterie de Vernex (FOSC du 28. 4. 1943, p. 949)

**Riman's, J.-J. Clot, à Montreux**, produits chimiques (FOSC du 3. 11. 1978, p. 3404)

**DPC, Madame Hélène Jamlin, à Montreux**, littérature chrétienne (FOSC du 6. 7. 1978, p. 2130)

**Roger Pache, à Montreux**, matériaux de construction (FOSC du 20. 6. 1979, p. 1986)

Ces raisons individuelles sont radiées d'office par suite de départ des titulaires (art. 68 al. 1 ORC).

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 mai 1986  
Ali Millet, à Yverdon-les-Bains, boucherie-charcuterie (FOSC du 6. 12. 1965, p. 3827). Par suite du transfert du siège de la maison à Giez (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1659), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains.

5 mai 1986  
Coopérative du logement ouvrier Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 26. 5. 1970, p. 1201). Pierrette Schwab ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Jean-Claude Pitton, d'Oppens, à Yverdon-les-Bains.

5 mai 1986  
Créations Rachel S. & R. L., à Yverdon-les-Bains, biens de consommation (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). Jean Monney, inscrit, est nommé associé-gérant; il signe désormais individuellement. Bernard Monney et Nadine Monney, inscrits, signent maintenant individuellement.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

5. Mai 1986  
Garage Favorit, Bruno Truffer, in Randa (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3805). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

## Bureau de St-Maurice

5 mai 1986  
SI Marijane SA Martigny, à Martigny, immeubles (FOSC du 12. 12. 1969, p. 2860). Radiation de l'administrateur André Devanthery et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Guido Ribordy, de Riddes, à Martigny. Nouveau domicile: étude de Me Jean-Louis Ribordy, avenue de la Gare 17, 1920 Martigny.

## Bureau de Sion

5 mai 1986  
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sion (FOSC du 4. 11. 1985, no 257, p. 4142), avec siège principal à Berne  
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sierre (FOSC du 4. 11. 1985, no 257, p. 4142), avec siège principal à Berne  
La signature de Walter Buri, sous-directeur, décédé, est radiée.

5 mai 1986  
Viropa S.A., en liquidation, à Conthey (FOSC du 15. 12. 1983, no 293, p. 4286). Par jugement de 5 septembre 1984, le Tribunal d'Hérens-Conthey a déclaré la société en état de faillite.

5 mai 1986  
Banque Populaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 1. 5. 1986, no 99, p. 1681), société coopérative avec siège à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Claude Roux, de Grimisuat, à Verbier-Village.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

5 mai 1986  
Coiffure Catherine, Mme Smith, à Auvornier, Grand Rue 7. Chef de la maison: Catherine Smith, de Cerniat, à Neuchâtel. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs.

5 mai 1986  
Franco et Anne-Lise Guido, Café de la Poste, à Pesieux (FOSC du 23. 11. 1984, no 275, p. 4179). La société est dissoute depuis le 1er mars 1986. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1986  
Paul Petermann, à Boudry, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 21. 6. 1979, no 142, p. 1998). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 mai 1986  
Microjewels S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de pierres de bijouterie ainsi que le commerce d'ébauches de pierres d'horlogerie (FOSC du 2. 11. 1984, no 257, p. 3899). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 mai 1986  
Daniel Guilloud, à Fleurier. Le chef de la maison est Daniel François Guilloud, de Champagne, à Fleurier. Commerce TV, hi-fi, vidéo-club, à l'enseigne «La K7». Place du Marché 11.

5 mai 1986  
Immobilier de promotion et de construction, D. Kuenzy et P. Stirnemann, à Môtiers (FOSC du 4. 4. 1986, no 76, p. 1260). L'associé Didier Kuenzy est actuellement domicilié à Colombier.

## Bureau de Neuchâtel

2 mai 1986  
Abattoirs Lehnher S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, Prê-aux-Andins 8/10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1986. But: l'achat, l'abattage, la préparation et la commercialisation de volailles, lapins et autres petits animaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Lehnher, de Spiez, à Neuchâtel, président, et Jean Pierre Fritz Lehnher, de Spiez, à Marin, commune de Marin-Epagnier, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

2 mai 1986  
New Age Editions SA, à Neuchâtel, avenue des Alpes 113. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 4. 1986. But: fournir tous services et conseils dans les domaines de l'économie d'entreprises en général, du secteur de l'édition, en particulier. Elle pourra participer, par voie d'achat d'actions, de participation ou de toute autre façon, à des affaires similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edwin Deuber, d'Allmend, à Bevaix, est administrateur unique; Helmut Ament, d'Autriche, à Neuchâtel, est directeur, tous deux avec signature individuelle.

2 mai 1986  
Draize S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un atelier mécanique, etc. (FOSC du 2. 4. 1986, no 74, p. 1227). Pierre Notz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre-André L'Epée, de Villiers et Le Pâquier NE, à Neuchâtel.

5 mai 1986  
BG Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils, Neuchâtel S.A. (BG Bonnard & Gardel, Ingenieurunternehmung Neuchâtel S.A.) à Neuchâtel, place Pury 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 3. 1986. But: l'exploitation d'une société de planification, d'études, de projets et de contrôle de réalisation. Elle peut assumer tous mandats d'ordre technique, étudier, surveiller, diriger, cas échéant réaliser tous ouvrages, travaux ou installations publics ou privés, effectuer toutes expertises techniques et économiques, projets de mise en valeur; assumer des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Jeanneret, du Locle, à Saint-Blaise, président; André Gardel, de Sainte-Croix, à Pully, vice-président; Peter Walter Kipfer, de Sumiswald, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; Michel Luigi Soldini, de Novaggio, au Locle; Raymond Louis Lafitte, de France, à Lutry, tous avec signature collective à deux. Procuration collective à deux: Marcel de Montmolin, de et à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectifications  
Société Immobilière Baillive-Ecole, à Genève  
Société Immobilière Gallatin 8, à Genève  
Société Immobilière Rue des Lilas No 5, à Genève  
sociétés anonymes (FOSC du 26. 3. 1986, p. 1173). L'adresse exacte est: rue Cherbuliez 7, chez Stifag Promotions Immobilières SA.

2 mai 1986  
Barbagallo frères, à Chêne-Bourg, rue de Genève 16. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1986. Associés: Stefano Barbagallo et Mario Barbagallo, tous deux d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Café-brasserie à l'enseigne «Les Arcades».

2 mai 1986  
Albert Blaser, à Genève, galerie d'art (FOSC du 20. 12. 1977, p. 4048). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

2 mai 1986  
Pixel Vidéo Shop, Brügger et Roemer, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1985, p. 3327). Nouvelle raison sociale: Pixel Software, Brügger et Roemer. Objet actuel: commerce de logiciels et d'ordinateurs.

2 mai 1986  
Entreprise Carabantes, à Genève, rue Dubois-Melly 2bis. Chef de la maison: Esteban Carabantes, d'Espagne, à Genève. Entreprise de montage et d'installations de tuyauterie et de serrurerie.

2 mai 1986  
Agence Look Productions, P. Charlet et J.-M. Hug, à Genève, rue des Deux-Ponts 20. Société en nom collectif qui a commencé le 28. 1. 1986. Associés: Pierre Charlet, de Daillens, à Vernier, et Jean-Marc Hug, de Schwaderloch, à Genève. Agence de placement de personnel dans le domaine des métiers du spectacle; organisation de stages d'initiation aux métiers du spectacle.

2 mai 1986  
Suzanne De Nardo, à Perly-Certoux, représentation d'articles de bijouterie fantaisie (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1986  
Jacques Durand, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 14. 7. 1982, p. 2287). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1986  
D. et P. Figliola, à Chêne-Bourg, représentation et commerce d'articles de maroquinerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 6. 1985, p. 2252). Daniel Figliola n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Pierrette Figliola reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Pierrette Figliola. Nouveau siège: Genève, place Longemalle 7. Objet actuel: commerce d'articles de maroquinerie, d'accessoires de mode et de vêtements en cuir à l'enseigne «Alessia».

2 mai 1986  
Hiltbrand Immobilier, à Genève, vente d'appartements, etc. (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1986  
S. Mercuri, Ferblanterie, à Jussy, route du Château-L'Evêque 5. Chef de la maison: Sebastien Mercuri, d'Italie, à Puplinge. Entreprise de ferblanterie.

2 mai 1986  
A. Ortelli, à Genève, chemin Frank-Thomas 6. Chef de la maison: Athos Ortelli, de Pregassona, à Genève. Commerce de bois et de charbons.

2 mai 1986  
W. Pulver, à Genève, commerce de cristallerie, etc. (FOSC du 6. 3. 1979, p. 715). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1986  
Giorgio Rutishauser, à Genève, bureau d'architecte (FOSC du 24. 9. 1985, p. 3619). Nouveau siège: Vernier, chemin de Delay 7/9.

2 mai 1986  
Maria Serrano, à Genève, rue de la Fontaine 9. Chef de la maison: Maria Serrano, d'Espagne, à Meyrin. Bar à café à l'enseigne «Le Flore».

2 mai 1986  
Y. Talmor, à Genève, rue Maurice-Barrad 2. Chef de la maison: Yehuda Talmor, de et à Genève. Conseils dans les domaines des applications scientifiques et technologiques, notamment dans les fibres optiques.

2 mai 1986  
Pharmacie de la Cité Universitaire, Jacques Zolty, à Genève, chemin des Clochettes 8A. Chef de la maison: Jacques Zolty, de et à Genève. Pharmacie.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale à Genève (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jean-Ernest Gilliéron et Peter Schmid, de même que la procuration de Jean-Pierre Uebersax, Jacques de Preux, Bruno Gall et Eugène Hodel sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Peter Ammann, de Kirchberg ZH, à Zurich; Anne de Bocard, de et à Genève; Walter Graf, de Krattigen, à Lausanne, et Kurt Raggenbass, de Zurich, à Ottenbach.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale de Balexert, à Vernier (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich  
Crédit Suisse, succursale de Carouge, à Carouge (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich  
La procuration d'Eugène Hodel est radiée.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale de Genève-Champel, à Genève (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Pierre Henriod et Eugène Hodel est radiée.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale de Genève-Charmilles, à Genève (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich  
Crédit Suisse, succursale de Genève-Eaux-Vives, à Genève (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich  
Crédit Suisse, succursale de Genève-Grand-Casino, à Genève (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich  
Crédit Suisse, succursale de Genève-rue Lévrier, à Genève (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich  
La procuration d'Eugène Hodel est radiée.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale de Praille-Acacias, à Carouge (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Claude Widmer, de même que la procuration d'Eugène Hodel, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alois Horvat, de Naters, à Carouge.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale de Thônex, à Thônex (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration d'Eugène Hodel est radiée.

2 mai 1986  
Crédit Suisse, succursale de Vésenaz, à Collonge-Bellerive (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Alois Horvat sont radiés.

2 mai 1986  
The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève, à Grande-Bretagne, à Hong Kong, est membre du conseil d'administration.

2 mai 1986  
Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 18. 2. 1986, p. 628). Le capital est maintenant de fr. 2 240 000 000, entièrement libéré, divisé en 8 960 000 actions de fr. 250 nominatives. Statuts modifiés le 24. 10. 1985. Jean-Michel Camdessus, Jacques Delmas-Marsalet et Christian Langlois-Meurinne ne sont plus administrateurs. Philippe Jurgensen, Patrick Cahart et Olivier Marec, tous trois de France, à Paris (F), sont membres du conseil d'administration.

2 mai 1986  
Frigo-Clinique R. Brüggmann SA, à Genève (FOSC du 3. 2. 1984, p. 404). Nouveau siège: Veyrier, chemin de Castelver 4. Statuts modifiés le 24. 4. 1986.

2 mai 1986  
Gay Frères SA, à Genève, vente ainsi que commerce de chaîne d'or (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4149). Administration d'un à 5 membres. Statuts modifiés le 24. 4. 1986.

2 mai 1986  
Gesycro SA, à Genève, commerce de vêtements (FOSC du 30. 8. 1985, p. 3342). La société exploite un magasin à l'enseigne «Boutique les Tricots Carrol», rue de la Tour-Maitresse 12.

2 mai 1986  
Société Immobilière du Grand Mèzel, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1113). Dépôt du tableau de répartition des locaux.

2 mai 1986  
Marli SA, à Genève, importation, exportation et commerce de tout matériel électronique (FOSC du 27. 4. 1983, p. 1412). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin Tavernier 3. Statuts modifiés le 14. 4. 1986.

2 mai 1986  
Parten-Import SA, à Genève, commerce et transport de toutes marchandises (FOSC du 27. 11. 1985, p. 4464). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Parten-Import SA, en liquidation. Liquidatrice: Ruth Laverie, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle.

2 mai 1986  
Société Immobilière de la Rose Jaune, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1983, p. 4444). Statuts modifiés le 1. 5. 1986 sur un point non soumis à publication.

2 mai 1986  
Tradotec SA, à Genève, commerce de produits techniques (FOSC du 1. 2. 1985, p. 408). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin Tavernier 3. Statuts modifiés le 14. 4. 1986.

2 mai 1986  
Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1986, p. 664). Nouvelle adresse: rue du Thône 96/98.

2 mai 1986  
Artzell SA, à Genève, création et développement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830)  
Grisor SA, à Genève, participera à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830)  
Rolancia SA, à Genève, création et développement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830)  
TDB Trust Management SA, à Genève, gérer et exécuter en qualité de mandataire ou de trustee, etc. (FOSC du 23. 11. 1984, p. 4179)  
Nouvelle adresse: rue du Rhône 96/98, chez Trade Development Bank (TDB).

2 mai 1986  
Barasfinances et Tourisme SA, à Genève (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1356)  
SI Résidence du Clos, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1356)

Yvon Python n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Bausano, de Genève, à Onex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 10, chez William Bausano.

2 mai 1986  
**Barclays Bank SA, à Genève** (FOSC du 5.3.1986, p. 868). Signature collective à deux a été conférée à: Richard Delf, de Grande-Bretagne, à Vandœuvre, directeur général; Jeffery H. Lee, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur, et Patrick Brugger, de et à Genève, sous-directeur.

2 mai 1986  
**Société Immobilière Beau-Site Eaux-Vives, à Genève, société anonyme** (FOSC du 11.7.1984, p. 2500). André Bory et Bernard-Marc Bory ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jérôme Cosandier, de et à Genève, président; Antoine Best, de et à Genève, secrétaire, et Philippe Pâquet, de Belgique, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

2 mai 1986  
**Société Immobilière Chignan, à Genève, société anonyme** (FOSC du 7.2.1986, p. 481). Adresse: rue Jacques-Balmat 5, chez BVG Gérance et Courtage SA.

2 mai 1986  
**Compagnie de transport aérien CTA, à Meyrin** (FOSC du 11.7.1985, p. 2672). La procuration d'Ernest Vez est radiée.

2 mai 1986  
**Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève** (FOSC du 10.4.1985, p. 1356). Edmond Favre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel John Favre, jusqu'ici délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Michèle Jacquet, de Soral, à Collonge-Bellerive.

2 mai 1986  
**HMM Hotel Marketing Management SA, à Genève** (FOSC du 26.2.1986, p. 744). Evelyn Baretto n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Barreto Goes, de Vandœuvre, à Coligny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue Toepffer 11bis.

2 mai 1986  
**Ilex Trust Services SA, à Genève, toutes activités dans le domaine économique, etc.** (FOSC du 4.2.1986, p. 428). Les pouvoirs de Donald Mac Phail sont radiés.

2 mai 1986  
**Société Irsa, à Genève, participations, etc., société anonyme** (FOSC du 30.8.1985, p. 3342). Administration: René Gugger, nommé président, lequel continue à signer individuellement; Meinrad Bisig, de et à Einsiedeln, et Johann Grunder, de Steinen, à Küssnacht ZH, lesquels signent collectivement à deux.

2 mai 1986  
**Eric Krauthammer SA, à Meyrin, organisation et vente de cours de formation professionnelle, etc.** (FOSC du 2.5.1984, p. 1547). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Ulrich Schaub, de Zurich, à Scherz.

2 mai 1986  
**Société Immobilière Malagnou Sud D, à Genève, société anonyme** (FOSC du 18.11.1982, p. 3699). Hélène Vormus (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Alain Vormus, de Carouge, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

2 mai 1986  
**Société Immobilière Rue de la Servette No 11, à Genève, société anonyme** (FOSC du 17.9.1984, p. 3319). Nicolas Wenger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Fayolle, d'Avusy, à Coligny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, chez Jacques Chevallier SA.

2 mai 1986  
**TEIC SA, à Carouge, achat, vente de produits agricoles, etc.** (FOSC du 24.10.1985, p. 4004). Fritz Baggen, des Pays-Bas, à Versoix, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à: Donald Wayne Crane, des USA, à Bernex; François Marie Bridie, des Pays-Bas, à Genève, et Thomas Johannes Nooy, des Pays-Bas, à Anières.

2 mai 1986  
**ABCD Compact disc SA, à Genève, rue de la Servette 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.4.1986. But: commercialisation et promotion de disques, d'appareils, instruments de musique et audiovisuels. Reprise de biens envisagée: stock de disques, divers instruments de musique et installations pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 200 actions de fr. 200, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Busino, de Chêne-Bourg, à Genève, président, et Jean-Pierre Chiarelli, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.**

2 mai 1986  
**Investban Corporation SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.4.1986. But: toutes opérations et transactions financières, notamment au moyen de prêts, de crédits et de dépôts auprès de tiers, gérance de fortunes, tous services s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Erich R. Bergner, de Kônig, à Commugny, administrateur unique, avec signature individuelle.**

2 mai 1986  
**Hunziker Révisions SA, à Fribourg** (FOSC du 4.4.1986, p. 1257). Nouveau siège: Genève, rue du Cendrier 15. Statuts originaires du 20.3.1975, modifiés en dernier lieu le 18.4.1986. But: bureau d'expert-comptable, fiduciaire, investissement et prise de participations, ainsi que toutes activités s'y rapportant, principalement dans le cadre de la vérification des comptes. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger F. Hunziker, de Genève, à Vevrier, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et de Richard J. B. Hillier, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

**Jura - Jura - Giura**

**Bureau de Delémont**

5 mai 1986  
**Sidermin S.A., à Delémont, matériaux céramiques** (FOSC du 26.3.1985, no 71, p. 1157). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1986, la société a porté son capital de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 2000 chacune libérées à raison d'un tiers. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 300 000.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG, Nr. 879531, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 13. November 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 105/86) (722<sup>3</sup>)

4001 Basel, den 13. Mai 1986  
 Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:  
 Fr. 10 000.- = 1/10 000.- Kassenobligation Nr. 4038493 des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Siders, zu 6¼%, ohne Coupons, Laufzeit: 9. Dezember 1981 bis 9. Dezember 1985.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 13. November 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 81/86) (723<sup>3</sup>)

4001 Basel, den 13. Mai 1986  
 Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

**Es werden vermisst:**

Schuldbrief über Fr. 4000.-, angegangen am 1. September 1935, haftend im 8. Rang auf den Grundstücken Nrn. 21, 25, 53, 55, 116, 218, 257, 262, 415, 465, 627, GB Schongau;

Schuldbrief über Fr. 9800.-, angegangen am 1. März 1962, haftend im 9. Rang auf den Grundstücken Nrn. 21, 25, 53, 55, 116, 218, 257, 262, 415, 465, 627, GB Schongau.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (727<sup>3</sup>)

6280 Hochdorf, den 13. Mai 1986  
 Der Amtsgerichtspräsident II  
 von Hochdorf: Dr. A. Bieri

**Es werden vermisst:**

Anlageheft Nr. 176736.06.00.51-6 mit einem Guthaben per 23. April 1986 von Fr. 16 448.-.

CMA-Heft Nr. 176736.07.00.51-0 mit einem Guthaben per 23. April 1986 von Fr. 19 064.70.

beide der Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern/Agentur Altdorf.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (729<sup>3</sup>)

6000 Luzern, den 13. Mai 1986  
 Der Amtsgerichtspräsident I  
 von Luzern-Stadt: Fischer

**Es werden folgende Werttitel vermisst:**

- Grundpfandverschreibung vom 8. September 1965, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 40 000.-;

- Grundpfandverschreibung vom 8. September 1965, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 10 000.-;

- Grundpfandverschreibung vom 12. Dezember 1966, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 20 000.-;

alle lastend auf Art. 514A des Grundbuchs von Cordast.

Ein allfälliger Inhaber dieser Werttitel wird aufgefordert, diese binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Murten vorzulegen, ansonsten der Titel als kraftlos erklärt wird. (721<sup>3</sup>)

3280 Murten, den 16. Mai 1986  
 Der Gerichtspräsident:  
 J. Hayoz

**Es wird vermisst:**

Schuldbrief vom 6. August 1936 im Betrag von Fr. 5000.- 6%, lastend auf Sumiswald Grundstück Nr. 2125 der Frau Elisabeth Schwarzschild, Bergli, Sumiswald, im J. Rang, zugunsten Ernst Schüpbach, 1891, gewesener Mechaniker, Bergli, Sumiswald, verstorben am 9. Februar 1978, Bel. 1/7693.

Der (die) unbekannt(e) Inhaber dieses Schuldbriefes wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (725<sup>3</sup>)

3456 Trachselwald, den 13. Mai 1986  
 Der Gerichtspräsident:  
 H. R. Schenk

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires suivantes:

- fr. 12 000.-, taux 6%, inscrite les 16 novembre 1935 à série IIg/3110 et 2 septembre 1940 à série IIg/4484;

- fr. 6000.-, taux 6%, inscrite le 16 juillet 1948 à série IIg/6515,

au profit de René Bindy, grevant en 1er et 2e rangs les immeubles flts 195 et 202 du ban de Vermes, appartenant à dame Wilhelmine Bindy-Mouttet, Vermes, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (726<sup>3</sup>)

2800 Delémont, le 12 mai 1986  
 Le président II du Tribunal:  
 Pierre Lachat

**Andere gesetzliche Publikationen  
 Autres publications légales  
 Altre pubblicazioni legali**

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Potentilla», Reg.-Nr. 414. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 1249)

4051 Basel, den 2. Mai 1986  
 Schiffsregisteramt Basel

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Soldanella», Reg.-Nr. 420. Eigentümer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel. (A 1250)

4051 Basel, den 2. Mai 1986  
 Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Tankmotorschiff «Margaretha», Reg.-Nr. 1323. Eigentümer bisher: Amro Management AG. Eigentümer nun: Boulon-Schiffahrt AG, in Basel. (A 1251)

4051 Basel, den 12. Mai 1986  
 Schiffsregisteramt Basel

**Humbert Entress AG, Aadorf**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Humbert Entress AG, Aadorf, vom 12. Mai 1986, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der durchgeführten Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1257<sup>3</sup>)

8355 Aadorf, den 13. Mai 1986  
 Humbert Entress AG

**Martom-Holding AG, Basel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Martom-Holding AG, in Basel, vom 5. Mai 1986, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- durch Rückzahlung von Fr. 815 000.- sowie durch Verrechnung mit dem Verlustsaldo von Fr. 85 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Martom-Holding AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Veritas Treuhand AG, Rennweg 34, Postfach 49, 4020 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1209<sup>3</sup>)

4020 Basel, den 5. Mai 1986  
 Die Verwaltung

**Karolinenhof AG in Liquidation, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Mai 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, anzumelden. (A 1258<sup>3</sup>)

4010 Basel, den 12. Mai 1986  
 Die Liquidatorin:  
 Experta Treuhand AG

**Wollwerte AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1986 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 30. Juni 1986 am Domizil der Gesellschaft: Wollwerte AG in Liq., Lautengartenstrasse 12, 4010 Basel, geltend zu machen. (A 1256<sup>3</sup>)

4010 Basel, den 13. Mai 1986  
 Wollwerte AG in Liq.  
 Der Liquidator: Dr. Peter Stamm

**Minder & Wenger AG, Brügg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaftsversammlung vom 6. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Fritz Minder, Ziegelackerstrasse 7, in Bern, anzumelden. (A 1213<sup>1</sup>)

3027 Bern, den 6. Mai 1986

Der Liquidator

**Patcon AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator, Herrn Dr. Urs Kammermann, Bellariastrasse 7, Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1215<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 6. Mai 1986

Der Liquidator

**Procona S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 1241<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 5 mai 1986

La liquidatrice

**Club Haus Service S.A. in Liquidation, Sitten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und unter Beilage der einschlägigen Forderungstitel beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Mario Ruppen, Terbinerstrasse 3, 3930 Visp, anzumelden. (A 1212<sup>1</sup>)

3930 Visp, den 5. Mai 1986

Der Liquidator

**PCC Permanent Cool Container Systems AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator, Herrn Dr. Urs Kammermann, Bellariastrasse 7, Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1214<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 6. Mai 1986

Der Liquidator

**Socofin S.A., Genève**

Transfert du siège social et appel aux créanciers

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1985 a décidé de transférer le siège social, statutaire et administratif de la société de Genève, à Luxembourg.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Charles Bovy, chemin de la Tour-de-Champel 4, 1206 Genève, d'ici au 15 juillet 1986. (A 1144<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 29 avril 1986

L'administrateur

**Derevona AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Buchhaltungs- und Revisions-AG, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 1211<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 6. Mai 1986

Die Liquidatorin:  
Buchhaltungs- und Revisions-AG**ITS Inter Turnkey Systems AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1986 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der ITS Inter Turnkey Systems AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Herrn Dr. Peter Beglinger, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1254<sup>1</sup>)

8032 Zürich, den 13. Mai 1986

ITS Inter Turnkey Systems AG  
in Liquidation**Juptrade SA, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la «Société Anonyme Soparfina (Aktiengesellschaft Soparfina) (Soparfina Inc.)», à Genève, rue Saint-Laurent 2, c/o Raymond-Claude Foëx. (A 1260<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 12 mai 1986

La liquidatrice

**Lorenzen GmbH, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 1253<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 12. Mai 1986

Lorenzen GmbH, Zug  
Der Liquidator: Dr. Hans Straub**Servitrust Management AG in Liquidation, Cham**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Servitrust Management AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1986 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Servitrust Management AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Herrn Dr. Michel Haymann, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1255<sup>1</sup>)

8032 Zürich, den 13. Mai 1986

Servitrust Management AG  
in Liquidation**Gelm SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o William Jaeggli, rue du Mont-Blanc 20, 1201 Genève. (A 1259<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 16 mai 1986

Le liquidateur

**Betelfina GmbH in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Betelfina GmbH in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1210<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 13. Mai 1986

Betelfina GmbH in Liq.

**Jack Geneux Fribourg S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 février 1986, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Pierre Geisen, à Strasbourg, pour adresse: Fiduciaire Philippe Favre, 1038 Bercher. (A 1229<sup>1</sup>)

1040 Echallens, le 6 mai 1986

Le liquidateur

**Cabal SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 aprile 1986 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Arno Ballinari, corso S. Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1216<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 13 maggio 1986

Arno Ballinari

**Almay Shipping and Finance AG in Liquidation, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Almay Shipping and Finance AG vom 28. April 1986 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. A. Hinderling, Rechtsanwalt, Börsenstrasse 16, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1134<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 28. April 1986

Der Liquidator:  
Dr. A. Hinderling**Microlec S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 1240<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 5 mai 1986

La liquidatrice

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 3. Oktober 1985 verstorbenen Hans Rudolf Frick, geb. 4. April 1941, Kaufmann, von Kappel am Albis ZH und Rüschtikon ZH, wohnhaft gewesen Wassbergstrasse 58, 8127 Forch-Maur ZH, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle bis zum 16. Juni 1986 zur Einsicht auf. (A 1252)

8610 Uster, den 13. Mai 1986

Notarier Uster:  
M. Pfister, Notar-Stellvertreter

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

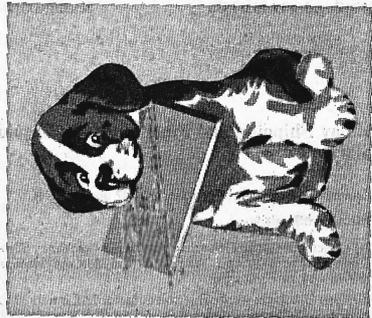
**Eintragungen - Enregistrements**

**344621.** Latoflex Sitz- und Liegemöbel AG, Kanalstrasse 11, 4415 Lausen. - Fabrikation und Handel.  
 Sitz- und Liegemöbel.  
 (Int. Kl. 20)



**344622.** Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrères. - Fabrikation und commerce. - Renouvellement de la marque no 215487. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 janvier 1986.

Cacao, chocolats, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, sucreries, poudings et poudres de poudings, flans et poudres de flans, crèmes et poudres de crèmes, glaces comestibles et poudres de glaces comestibles, gelées de fruits et poudres de gélées de fruits, confitures, sirops, lait, conserves de lait et boissons non-alcooliques renfermant du cacao ou du chocolat ou fabriqués avec du cacao ou du chocolat, ainsi que poudres, concentrés, extraits et essences pour leur préparation, aliments diététiques.  
 (Cl. int. 5, 29, 30)



**344623.** Tybol AG, Rheinstrasse 84, 8212 Nethausen am Rheinfluss. - Fabrikation.  
 Haut- und Haarwasch- und -pflegemittel.  
 (Int. Kl. 3, 5)



**344624.** Magical Mystery Tours Burgdorf, Staldenstrasse 3, 3400 Burgdorf. - Handel.  
 Tabak, Raucherartikel, Zigarettenpapiere zum Selbstdrehen.  
 (Int. Kl. 34)



**344625.** Vita Sana S.A., via Macchino 21, 6932 Breganzona. - Fabrikation.  
 Präparat für die Gesichtspflege, biologisches Präparat für die Gesichtskosmetik.  
 (Int. Kl. 3, 5)



**344626.** Newsweek, Inc., 444 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und commerce. - Renouvellement de la marque no 215393. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1986.

Revue hebdomadaire.  
 (Cl. int. 16)



**344627.** Fabrique de montres Rotary S.A. (Rotary Watch Company Limited), 138, rue des Crétêts, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrikation und commerce. - Renouvellement de la marque no 215385. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1986.  
 Montres et parties de montres.  
 (Cl. int. 14)



**344628.** Schweizerische Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216285. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1986 an.  
 Kondensierte Milch, sterilisierte Milch, Trockenmilch, Kindermilch und andere Milchprodukte.  
 (Int. Kl. 29, 30)



**344629.** Kenton, S.A., Monte Esquinza 28, Madrid (Spanien). - Fabrikation und Handel.  
 Schmucksachen in Edell- und Halb-Edelmetall.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8334.

**344630.** Alfami Pézverő (Ungarisches Staatliches Münzamt), Üllői ut 102, Budapest (Ungarn). Korrespondenzadresse: Postfach 6, Budapest (Ungarn). - Fabrikation und Handel.  
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8341.

**344631.** Suzette Burkhard, 1181 St-Oyens, adresse commerciale: «La Fenestre», 55, rue de Rive, 1260 Nyon. - Fabrikation und commerce.  
 Articles en argent.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4445.

**344632.** Citiz Tokai Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.), 2-1-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.  
 Uhren sowie deren Teile und Zubehör.  
 (Int. Kl. 14)



**344633.** Zedjas-Beschichtung AG, Rebaaker 349, 5044 Saltsrusel. - Fabrikation und Handel.  
 Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1986.

Folien und Lacke zum Beschichten von Glas und Kunststoffen, als Sonnenschutz, Splitterschutz, Stichterschutz, Lichtschutz.  
 (Int. Kl. 7, 17)



**344634.** Rondina S.A., via Nassa 19, 0900 Lugano. - Fabrikation und commerce.  
 Montres et articles de bijouterie.  
 (Cl. int. 14)



**344644.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1986. Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanneaud, 2003 Neuenburg, - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215674. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1986 an. (Int. Kl. 34)



**344645.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1985. Kurt Hermann Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Durlacherstrasse 15-17, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. (Int. Kl. 14)

Gold- und Goldbandgehäuse.

**Kaha**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8344.

**344646.** Hinterlegungsdatum: 25. November 1985. Monika Brügger-Petuzzi, Zumholzstrasse 19, 6048 Horw. - Fabrication und Handel. (Int. Kl. 14)

**mon**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4457.

**344647.** Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1985. André Geissbühler, Blumenweg 313, 5726 Unterkulm. - Fabrication und Handel. (Int. Kl. 14)



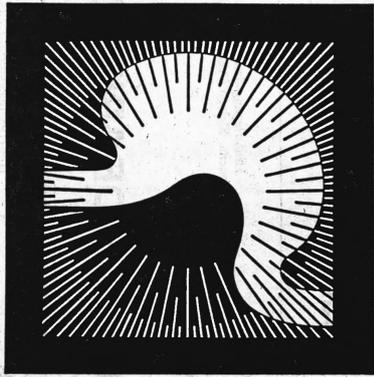
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4456.

**344648.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1985. Hermann Wankmüller, Weidstrasse 19, 6300 Zug. - Fabrication und Handel. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4454.

**344641.** Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1986. Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel. (Int. Kl. 5)



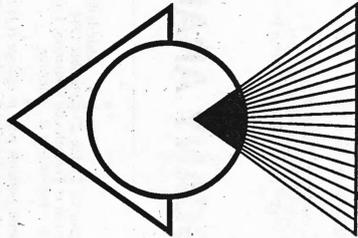
**344642.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1986. Tost S.A., route des Laminiers, 3900 Sierre. - Handel. (Int. Kl. 17)

Isolations- und Abdichtungsmaterialien.

**isotosi**

**344643.** Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1986. Alfred Wallmann, Schwenden, 6078 Lungern. - Handel. (Int. Kl. 9, 16)

Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Videofilme und Tonträger, nämlich Schallplatten und Tonbandkassetten.



**344638.** Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1986. Rüegg-Naegefi & Cie Aktiengesellschaft, Beethovenstrasse 49, 8002 Zürich. - Fabrication und Handel. (Int. Kl. 9, 16, 20)

Büroartikel, Schreibwaren, Büroeinrichtungen, nämlich Büromöbel, -maschinen und -apparate, Organisationsmittel, nämlich Planungssteine und -geräte, Karten, Registerkarten, Papier und Papierwaren für den Bürobefehl, Drucksachen, Lehr- und Unterrichtsmaterial, optische Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente.

**Rüegg-Naegeli**  
DIE GROSSE BÜRO-FREUDE

**344639.** Date de dépôt: 10 février 1986. Etablissements Pierre C. Brun, 36, Rue Réaumur, Paris 3e (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 214050. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1985. (Cl. int. 14)

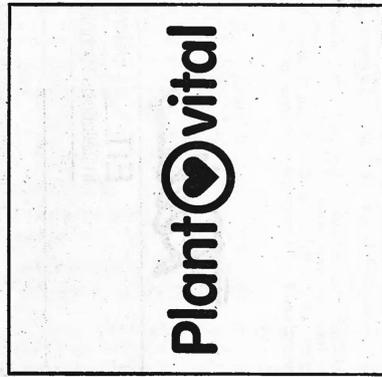
Articles de bijouterie, joaillerie et orfèvrerie.



Poinçon de maître: no 6602.

**344640.** Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1986. Samen Mäuser AG Dübendorf, Zürichstrasse 58, 8600 Dübendorf. - Handel. (Int. Kl. 1)

Biologischer Pflanzenaktivator für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.



**344635.** Date de dépôt: 7 février 1986. Pilot Man-Hiten Kabushiki Kaisha, 5-18, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 215957. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 février 1986. (Cl. int. 16)

Matériel pour écrire, notamment panneaux à écrire facilement effaçables sous forme de tableaux, de feuilles ou de films, chevalets et agencements pour fixer les panneaux à écrire, instruments à marquer, plumes en feutre, effaceurs, dispositifs à nettoyer, encre pour instruments à marquer et pour plumes de feutres.

**wytebord**

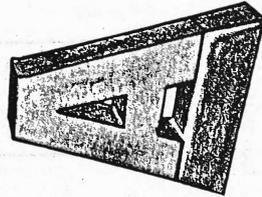
**344636.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1986. Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216196. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1986 an. (Int. Kl. 25)

Schuhwaren.

**BALLY**  
*Botlier*

**344637.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1986. American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221446. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1986 an. (Int. Kl. 5, 31)

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft und Samenköerner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Stamerien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.



**344649.** Date de dépôt: 24 décembre 1985.  
 Michel Borel, 14, rue du Locle, 2004 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14.)



Poinçon de maître: no 4453.

**344650.** Date de dépôt: 17 janvier 1986.  
 Mango, Bernard Zwicky, 16, rue Richemont, 1202 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14.)



Poinçon de maître: no 4458.

**344651.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1986.  
 Rommeze/Nackintosh plc, York (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Schokolade, Schokolade- und Getreidepräparate als Lebensmittelprodukte, Brot, Biskuits, Kuchen, Konditorwaren, Kandi und Konfekt; Snacks.  
 (Int. Kl. 30)



**344652.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1986.  
 Feller AG, Bergstrasse, 8810 Horgen. - Fabrication und Handel.

Elektronische und elektronische Apparate für die Hausinstallation und die industrielle Anwendung, nämlich Schalter, Taster, Anzeigen, Steuer- und Regelgeräte für mechanische und induktive Lasten, Steckvorrichtungen (Nieder- und Hochspannung und T + T) sowie elektrisches Installationsmaterial.  
 (Int. Kl. 9.)



EIT Elektro  
 Installations Technik

**344653.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1986.  
 Feller AG, Bergstrasse, 8810 Horgen. - Fabrication und Handel.

Telefonanrufbeantworter mit und ohne Aufzeichnungsmöglichkeit oder Fernabfrage, Telefon-Gebühren- und Gesprächsdatenerfassungsgerte, Telefon-Wählcomputer sowie Kommunikationsanlagen.  
 (Int. Kl. 9.)



CS  
 Call Systems

**344654.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1986.  
 Feller AG, Bergstrasse, 8810 Horgen. - Fabrication und Handel.

Primärstromversorgungs-komponenten, wie Schalter, Taster, Signallampen, Netzleitungen, Gerätesteckkontakte, Netzfilter, Stör-schutzfilter und Netz-telle.  
 (Int. Kl. 9.)



PCC Primary  
 Circuit Components

**344655.** Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1983.  
 General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgedehnter Warenan-gabe der Marke Nr. 201631. Die Schutzfrist der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1983 an.

Tapioke.  
 (Int. Kl. 30)

MINUTE

(Durchgesetzte Marke)

**344656.** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1985.

Aramis Inc., 767 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Handel.  
 Wasch- und Bleichmittel; Puz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerie; ätherische Öle, Mittel zum Körper- und Schönheitspfle-ge, Haarspray; Zahnpfanzmittel; alle aufgeführten Produkte sind Italien-ischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 3.)

TUSCANY ARAMIS

**344657.** Date de dépôt: 26 mars 1985.  
 Revendication de priorité: France, 27 septembre 1984.

Siè des Haut Fourneau et Fondries de Cousances, Cousances les Forges (Ancerville, France). - Fabrication et commerce.

Ustensiles et réceptiers portatifs pour le ménage et la cuisine, casseroles, cocottes, marmites, chaudrons, poêles et analoges, ustensiles de toilette, porte-savons, tous ces articles étant au moins partiellement en fonte.  
 (Cl. int. 21)

MENAFONTE

**344658.** Date de dépôt: 15 avril 1985.  
 Self SA, 6, route de Beaumont, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Articles de parfumerie; cosmétiques et savons; lotions capillaires, poudres pour le visage, séls parfumés; produits antiseptiques, lunettes solaires, leurs verres, montures et finis; articles de papeterie et d'hygiène; objets en art en métaux précieux et semi-précieux; cuir et imitations de cuir; articles en ces matières, à savoir: maillots et valises sacs de voyage sacs de sport, sacs à main, portefeuilles, sous-mains, porte-documents, porte-feuilles, porte-monnaie, por-te-bâts, peaux et fourrures; parapluies; imprimés, journaux et périodiques; livres; peignes; éponges; brosses; houppes à poudre; atomiseurs de parfums; objets d'art en verre, porcelaine et faïence; verres, coupes, vases, étagères et vaisselle en verre, porcelaine et faïence; tissus, nappes, serviettes, tissu d'ameublement, tapisserie, couvertures; vêtements, y compris sous-vê-tements, bottes, souliers et pantoufles, vêtements en fourrure ou partiellement garnis de fourrure; dentelles, broderies, rubans, lacets, boutons, boutons à pression, crochets, ceillots, épingles, aiguilles; fleurs artificielles; articles pour fumeurs; briquets.  
 (Cl. int. 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24 à 27, 34)

VICOMTESSE DE RIBES

**344659.** Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1985.  
 Rodigas Domecq, S.A., Carretera Villabuena, Etelego (Alava, Spanien). - Produktion und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre.  
 (Int. Kl. 33)

MARQUES DE ARIENZO

**344660.** Hinterlegungsdatum: 7 Juni 1985.  
 American Medical International, Inc., 414 North Camden Drive, Beverly Hills (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Toiletten- und Kosmetikmittel zur Pflege der Haut und der Haare; Pharma-zeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pfister, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel; Abdruckmassen; Verbandkästen.

Chirurgische und medizinische Instrumente und Apparate, einschließlich Spezialmobiliar und Utensilien für die Gesundheitspflege; Bekleidung für chirurgische und medizinische Zwecke, Spitaluniformen und -bekleidung.  
 (Int. Kl. 3, 5, 10, 25)

AMI

**344661.** Hinterlegungsdatum: 7 Juni 1985.  
 American Medical International, Inc., 414 North Camden Drive, Beverly Hills (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Toiletten- und Kosmetikmittel zur Pflege der Haut und der Haare. Pharma-zeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pfister, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel; Abdruckmassen; Verbandkästen, Chirurgische und medizinische Instrumente und Apparate, einschließlich Spezialmobiliar und Utensilien für die Gesundheitspflege; Bekleidung für chirurgische und medizinische Zwecke, Spitaluniformen und -bekleidung.  
 (Int. Kl. 3, 5, 10, 25)

AMICARE

**344662.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1985.  
 International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Computerprogramme enthaltende Speichermedien, wie Magnetbänder, -karten oder -platten und integrierte Schaltungen; Schrift- und Bildwerke betreffend Computer und Computerprogramme.  
 (Int. Kl. 9)

CAEDS

**344663.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1985.  
 International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Drucker und Schreibmaschinen.  
 (Int. Kl. 9, 16)

PROPRINTER

**344664.** Hinterlegungsdatum: 17 Juni 1985.  
 Laboratoires Bristol Benelux S.A., 185-187, Chaussée de la Hulpe, Brüssel (Belgien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1985 an.

Pharmazeutisches Produkt.  
 (Int. Kl. 5)

ALPHA-KERI

## Ernennung eines Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

Hanspeter Strauch, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Ghana und der Republik Liberia ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Republik Sierra Leone, mit Sitz in Akkra.

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Eidg. Alkoholverwaltung beabsichtigt unter Vorbehalt der zur Verfügung stehenden Kredite und der jeweiligen Marktsituation zwischen dem 1. Juli 1986 und 30. Juni 1987 folgende Aufträge zur Lieferung von Aethylalkohol zu vergeben:

ca. 90 000 hl 100% Industrie-Gärungsprit und ca. 60 000 hl 100% Alkohol absolutus, in zeitlich gestaffelten Sendungen.

Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung interessieren, melden sich bis 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung bei der

Eidg. Alkoholverwaltung  
Abteilung Warenverkehr  
Länggassstrasse 31  
3000 Bern 9

## Der Grosshandelspreisindex im April 1986

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im April 1986 einen Rückgang um 0,4% im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 174,0 Punkten (1963 = 100 Punkte). Innerhalb Jahresfrist resultierte ein Indexrückgang um 3,9% - der stärkste seit 1978 -, nachdem im März 1986 ein solcher um 3,5% und im April des Vorjahres noch eine Zuwachsrate von 3,4% registriert worden war. Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizergrenze.

Die seit Dezember 1985 anhaltende Abnahme des Totalindex gegenüber dem Vormonat hat sich somit auch im April 1986 fortgesetzt. Sie ist auf rückläufige Preise innerhalb der Gruppenziffern der Energieträger und Hilfsstoffe (-2,8%) sowie der Rohstoffe und Halbfabrikate (-0,2%) zurückzuführen. Die Preise der Konsumgüter dagegen wiesen einen leichten Anstieg um 0,1% auf. Nach Herkunft ergab sich bei den Importwaren ein Indexrückgang um 1,9% und bei den Inlandwaren ein solcher um 0,2%.

In der Gruppe der Energieträger und Hilfsstoffe waren starke Preisabschläge für Heizöl (-11,8%) und Dieseltreibstoff (-4,8%) zu verzeichnen. Auch die übrigen Erdölprodukte (Benzin, Mineral-schmieröl) verbilligten sich. Zudem war in dieser Gruppe die Indexziffer für Industriegas rückläufig. Innerhalb der Gruppe Rohstoffe und Halbfabrikate wurden tiefere Preise für Kakao, Rohtabak, Spinnstoffe, Furnier, Oberleder, Rohkautschuk, Schrott und Altisen, Armierungsstahl, Stahlbleche, gewalzte Rohre, Kupfer, Nickel, Blei und Zinn durch höhere Preise für Futtermittel, Ölfrüchte, Seiden-gewebe, gezogenen Draht und Zink teilweise kompensiert. Bei den Konsumgütern wurden einerseits Preisabschläge für Speisekartoffeln, Kernobst, Orangen, Zucker und Haushalglas, andererseits Preisabschläge für Kaffee, Gemüse und Zitronen notiert.

Der Rückgang des Totalindex um 3,9% im Vergleich zum Vorjahresmonat ergab sich aus einer Verminderung des Preisniveaus für Energieträger und Hilfsstoffe um 13,7%, für Rohstoffe und Halbfabrikate um 3,3% und für Konsumgüter um 0,6%. Nach Herkunft resultierte bei den Importwaren inner Jahresfrist ein Indexrückgang um 9,9% und bei den Inlandwaren ein solcher um 1,4%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende April 1986 (März 1986): Landwirtschaftliche Produkte 173,7 (173,8); Energieträger und Hilfsstoffe 236,3 (242,7); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 190,3 (190,5); Textilien 119,5 (120,4); Holz und Kork 169,7 (169,8); Papier und Papierwaren 157,6 (157,2); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 155,7 (156,1); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 146,9 (146,9); Baustoffe, Keramik und Glas 235,6 (235,2); Metalle und Metallwaren 183,7 (184,0).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Postverkehr mit Finnland

Der Postverkehr mit Finnland ist teilweise wieder hergestellt. Zulässig sind die gewöhnlichen Briefpostsendungen sowie die gewöhnlichen Postpakete, die auf dem Luftweg bzw. dem Land- und Seeweg befördert werden.

Hingegen sind die eingeschriebenen Sendungen, die Sendungen mit Wertangabe, die Eil- und die EMS-Sendungen sowie die Postanweisungen noch nicht zulässig.

Die bei den schweizerischen Sammelstellen zurückbehaltenen gewöhnlichen Sendungen sind an den Bestimmungsort weitergeleitet worden.

## Nomination d'un chef de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

Hanspeter Strauch, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République du Ghana et en République du Libéria, en cette même qualité en République de Sierra Leone, avec résidence à Accra.

## Appel d'offres conformément à l'accord du GATT pour l'achat de marchandises

La Régie fédérale des alcools prévoit - à condition que les projets soient mûrs pour la passation des marchés et que les crédits nécessaires soient à disposition - d'adjuger, les commandes pour la livraison d'alcool éthylique ci-après entre le 1er juillet 1986 et le 30 juin 1987:

env. 90 000 hectolitres d'alcool industriel de fermentation à 100% et 60 000 hectolitres d'alcool absolu à 100%. Les envois seront échelonnés dans le temps.

La correspondance sera effectuée en allemand, en français ou en italien.

Les entreprises qualifiées intéressées à la livraison peuvent s'annoncer pendant les 30 jours qui suivent l'appel d'offres auprès de la

Régie fédérale des alcools  
Division des marchandises  
Länggassstrasse 31  
3000 Berne 9

## L'indice des prix de gros en avril 1986

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a reculé de 0,4% en avril 1986 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 174,0 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a subi une baisse de 3,9% - la plus forte depuis 1978 -, après avoir reculé de 3,5% en mars 1986 déjà; en avril de l'année dernière, il affichait encore une augmentation de 3,4%. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurrence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les matières importées.

Le recul de l'indice général par rapport au mois précédent, qui persiste depuis décembre 1985, s'est donc poursuivi en avril. Il résulte de prix plus bas dans les groupes produits énergétiques et connexes (-2,6%) et matières premières et produits semi-fabriqués (-0,2%). Par contre, les prix des biens de consommation ont légèrement augmenté (+0,1%). Selon la provenance des marchandises, l'indice a reculé de 1,9% pour les marchandises importées et de 0,2% pour les marchandises indigènes.

Dans le groupe produits énergétiques et connexes se sont signalées de fortes baisses de prix pour le mazout (-11,8%) et le carburant Diesel (-4,8%). Le prix des autres produits pétroliers (essence, huiles minérales de huilage) a également baissé. Recul, en outre, de l'indice du gaz industriel. Au sein du groupe matières premières et produits semi-fabriqués, les prix meilleur marché enregistrés pour le cacao, le tabac brut, les fibres textiles, les feuilles de placage, le cuir pour tiges de chaussures, le caoutchouc brut, les débris et la ferraille, l'acier à béton, les tôles d'acier, les tubes laminés, le cuivre, le nickel, le plomb et l'étain ont été partiellement compensés par des prix en hausse pour les fourrages, les fruits oléagineux, les tissus de soie, les fils étirés et le zinc. En ce qui concerne les biens de consommation, les prix ont monté pour les pommes de terre de table, les fruits à pépins, les oranges, le sucre et le verre ménager, mais ils se sont réduits pour le café, les légumes et les citrons.

Le repli de 3,9% que l'indice général a subi par rapport au même mois de l'année précédente s'explique par la baisse du niveau des prix, qui s'est chiffrée à 13,7% pour les produits énergétiques et connexes, à 3,3% pour les matières premières et produits semi-fabriqués et à 0,6% pour les biens de consommation. D'après la provenance des marchandises, l'indice a, d'une année à l'autre, fléchi de 9,9% pour les marchandises importées et de 1,4% pour les marchandises indigènes.

Les indices des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur genre dans l'indice des prix de gros se situaient, à fin avril 1986, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mars 1986): produits agricoles 173,7 (173,8); produits énergétiques et connexes 236,3 (242,7); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 190,3 (190,5); textiles 119,5 (120,4); bois et liège 169,7 (169,8); papier et articles en papier 157,6 (157,2); peaux, cuir, caoutchouc et articles en matières plastiques 155,7 (156,1); produits chimiques et connexes 146,9 (146,9); matériaux de construction, céramique et verre 235,6 (235,2); métaux et marchandises métalliques 183,7 (184,0).

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Trafic postal avec la Finlande

Le trafic postal avec la Finlande est partiellement rétabli. Sont admis les envois ordinaires de la poste aux lettres ainsi que les colis ordinaires transportés par la voie aérienne et par la voie de surface.

En revanche, les envois recommandés, les envois avec valeur déclarée, les exprés, les envois EMS ainsi que les mandats de poste ne sont pas encore admis.

Les envois ordinaires retenus aux offices collecteurs suisses ont été transmis à destination.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: St. Gallen.

Ort: Gemeinden Mels, Sargans, Wartau und Buchs.

Objekt: 132-kV-Leitung Sargans-St. Margrethen, Abschnitt Sargans-Buchs.

Eingabetermin: 27. Juni 1986.

Transport und Montage von 22 Betonmasten (410 t) ab Bahn und Strasse, 1 Nachrichten- und 2 (4) Leitersäule: 3x3,7 und 2x1,4 km, in 3 Abschnitten und 4 Seillängen. Tag- und Nacharbeit. 1 Baulos.

Ausführung: September/Oktober 1986.

Gemeinsame Besichtigung am 5. Juni 1986, mit Treffpunkt um 9.15 Uhr, beim Bahnhof Sargans.

Anmeldungen zum Bezug der Offertunterlagen sind bis 27. Mai 1986 an Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG, Abteilung Leitungsbau, Parkstrasse 27, 5401 Baden (Telefon 056 20 11 21, int. 815), zu richten. Die Abgabe erfolgt anlässlich der Begehung gegen eine Entschädigung von Fr. 40.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «132-kV-Leitung Sargans-Buchs, Montage» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstasse 59, 3030 Bern, bis 27. Juni 1986 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 1. Juli 1986, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 179)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion I

Bern-Depot: Bau einer Durchlaufwaschanlage.

Diese Arbeiten umfassen zirka: - 1000 m<sup>3</sup> Aushub  
- 2000 m<sup>3</sup> Schalung  
- 450 m<sup>3</sup> Eisenbeton  
- 100 m<sup>3</sup> Kanalisation  
- verschiedene Maurerarbeiten

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Pläne einsehen und erhalten diese und die Submissionsunterlagen vom 21. bis 29. Mai 1986 bei der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, avenue de la Gare 43, 1003 Lausanne.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 30.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bern-Depot - Durchlaufwaschanlage Hoch- und Tiefbauarbeiten» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 9. Juni 1986 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 11. Juni 1986, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 28. Mai 1986 statt. Zusammenkunft beim Verwaltungsgebäude Depot Bern, Depotstrasse 33, um 10.30 Uhr. (M 180)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Steinhausen-Kollermühle

Bau von Fahrleitungsmastfundamenten in teilweise kritischem Baugrund.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 28. Mai 1986, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Parkplatz Schiessstand Kollermühle.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Fahrleitungen abgegeben. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 10.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Steinhausen-Kollermühle Fahrleitungsmastfundamenten» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 14. Juni 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 17. Juni 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 181)

## Couvertures pour «La Vie économique» 1985

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58<sup>e</sup> année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

**5 3/4% Anleihe 1973-88 von Fr. 50 000 000**

Valoren-Nummer 90.408

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Schweizerische Bankgesellschaft den Gesamtbetrag dieser Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

**31. August 1986 zum Nennwert**

Nach dem 31. August 1986 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 31. August 1987 und 1988, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG) spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 16. Mai 1986

**Emprunt 5 3/4% 1973-1988 de Fr. 50 000 000**

Numéro de valeur 90.408

Conformément au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, l'Union de Banques Suisses dénonce le montant total au remboursement anticipé

**au 31 août 1986 au pair**

A partir de cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Les obligations, munies des coupons pas encore échus au 31 août 1987 et 1988, peuvent être présentées au remboursement - sans frais - à l'une des succursales et agences en Suisse de l'Union de Banques Suisses (UBS).

Zürich, le 16 mai 1986

**RENFE****Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, Madrid****6 1/2% Anleihe 1980-90 von SFr. 80 000 000**  
(Valoren-Nummer 465 992)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 12. Juni 1986 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 4 000 000 wurde am 6. Mai 1986 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der gezogenen Titel sind am 16. Mai 1986 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Mai 1986

Aus Auftrag:

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

La Suisse, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Lausanne

**Generalversammlung der Aktionäre**

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung  
Freitag, 30. Mai 1986, 15 Uhr, am Gesellschaftssitz der  
«La Suisse», Av. de Rumine 13, in Lausanne.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1985 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Bilanz und der Jahresrechnung.  
Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Zuweisung des Reingewinns des Geschäftsjahres.
4. Statutarische Wahlen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz, der Bericht der Rechnungsrevisoren, der Jahresbericht und die Vorschläge betr. die Verwendung des Gewinns stehen den Aktionären 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht offen. Aktienübertragungen werden vom 16. Mai bis 10. Juni 1986 sistiert.

Lausanne, 16. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

«La Suisse»  
Versicherungen

**Oerlikon-Bührle Holding AG**  **Zürich****Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 5. Juni 1986, 16 Uhr  
Züsphalhe 3, Wallisellenstrasse, Zürich-Oerlikon

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985; Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Verwendung des Reingewinns
4. Wahl in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1985 mit Bilanz und Erfolgsrechnung und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sowie auch der Bericht der Kontrollstelle können am Sitz der Gesellschaft, Hofwiesenstrasse 135, Zürich, eingesehen werden.

Die am 6. Mai 1986 im Aktienregister eingetragenen **Namensaktionäre** erhalten eine persönliche Einladung mit Zutrittskarte und Stimmmaterial. Inhaberkarten, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, beziehen bis Freitag, 30. Mai 1986 - gegen Hinterlegung der Inhaberkarten bis nach der Generalversammlung - die Zutrittskarte mit Stimmmaterial bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft	Industrie- und Handelsbank Zürich AG,
Schweizerische Kreditanstalt	Zürich
Schweizerischer Bankverein	Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Schweizerische Volksbank	Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Zürcher Kantonalbank	Groupement des Banquiers Privés Genevois
Bank Leu AG	

Zürich, 15. Mai 1986

Oerlikon-Bührle Holding AG  
Der Verwaltungsrat**AG Hotel Schweizerhof, Bern****73. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 9. Juni 1986, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1985, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle vom 26. Mai 1986 hinweg bei der Geschäftsstelle, Hans Lüdy, Fürsprecher und Notar, Schanzenstrasse 1, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 6. Juni 1986 durch die Geschäftsstelle abgegeben.

Der Verwaltungsrat

**CKW****CENTRALSCHWEIZERISCHE KRAFTWERKE  
LUZERN****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 28. Mai 1986, 10.00 Uhr, im Rathaus, Kommarkt 3, Luzern

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1985
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Statutenänderungen  
Beschlussfassung über die im Zusammenhang mit der Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals notwendigen Statutenänderungen
5. Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals
  - 5.1. Beschlussfassung über die Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals von nominal Fr. 40 Millionen
  - 5.2. Beschlussfassung über die Ausgabe einer ersten Tranche von nominal Fr. 13,5 Millionen
  - 5.3. Beschlussfassung über die Ermächtigung des Verwaltungsrates, das weitere Partizipationsscheinkapital von nominal Fr. 26,5 Millionen in einer oder mehreren Tranchen auszugeben
6. Wahl in den Verwaltungsrat

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie der Antrag auf Änderung der Statuten gemäss Traktandum 4 liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Luzern den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Dienstag, 27. Mai 1986, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu AG, Zürich.

Luzern, 11. April 1986

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Gut



## KANTONALBANK VON BERN

# EINLADUNG

**zur 5. Versammlung der Inhaber von Partizipationsscheinen  
auf Freitag, 30. Mai 1986, 15.30 Uhr, im Kursaal, Bern**

### Tagesordnung

1. Begrüssung
2. Kommentar zur Bilanzentwicklung und zum Jahresabschluss 1985; Aussichten 1986
3. Ein Kredit der Kantonalbank
4. Sparen 3
5. Diskussion

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden offeriert die Kantonalbank den Teilnehmern einen Imbiss.

Der Geschäftsbericht 1985 und der Bericht der Kontrollstelle liegen in sämtlichen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern auf.

Den Partizipanten, die ihre Partizipationsscheine der Kantonalbank zur Verwahrung übergeben haben, wird ein Einladungsschreiben zugestellt. Die übrigen Inhaber von Partizipationsscheinen können die Eintrittskarte, gegen Vorweisung der Partizipationsscheine oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank, bis Mittwoch, 28. Mai 1986, beim Hauptsitz in Bern oder bei einer der Filialen der Kantonalbank von Bern beziehen.

Ein Partizipant kann sich durch eine bevollmächtigte Person vertreten lassen.

Bern, Mai 1986

DER BANKRAT

### Ein aussergewöhnliches Bürokonzept

Suchen Sie für Ihren Firmensitz, Ihre Filiale oder Ihre Vertretung einen idealen Standort?

An verkehrsgünstiger Lage, Autobahn Zürich-St. Gallen (35 Min. zum Flughafen, 40 Min. von der Stadtgrenze Zürich, 25 Min. nach Konstanz), bieten wir Ihnen in Wil SG:

### Büro- und Ausstellungsräume in modernstem, repräsentativem Geschäftshaus

Gepflegte Architektur bildet den Rahmen. Zahlreiche Dienstleistungen erleichtern die geschäftlichen Beziehungen und Abwicklungen (Mitbenutzung EDV, Konferenzzimmer, Telex, Telefax, Telefon-, Post- und Sekretariatsservice, Videotext, Teleshopping).

Galeriegrossflächen mit frei unterteilbaren Büros zwischen 18 m<sup>2</sup> und 400 m<sup>2</sup>. Genügend Kunden- und Dauerparkplätze. Bezug sofort oder nach Vereinbarung.

Anfragen an:

**Atlantis Immobilien AG Wil**  
Zürcherstrasse 65, CH-9500 Wil SG  
Telefon 073 22 22 11, Telex 883 256 GHZ,  
Telefax 073 22 63 53



Günstig abzugeben  
underschöner runder

**Louis Philippe  
Tisch**

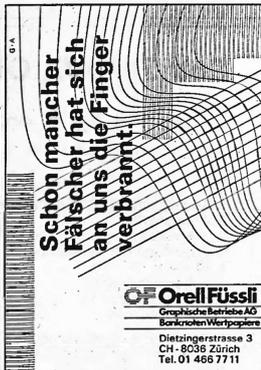
mit 6 dazupassenden  
Stühlen, massive Verarbeitung.

Tel. 057 33 44 82,  
12.15-13.00 Uhr oder ab  
19.00 Uhr, oder Sa/So.

**Handbuch  
der schweiz.  
Sozialstatistik**

Das Sonderheft Nr. 85  
enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenfassung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1982 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Vorweisung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handbuchsamt, Bern, bezogen werden.



**Orell Füssli**  
Graphische Betriebe AG  
Banknoten Wertpapiere

Dietzingerstrasse 3  
CH-8036 Zürich  
Tel. 01 466 77 11

### Kündigung eines Sparheftes

Die Ersparnkasse Biel kündigt hiermit, auf drei Monate, das Sparheft Nr. 85.287.02 per 10. August 1986.

Ab 11. August hört die Verzinsung auf und es beginnt die 10jährige Verjährungsfrist.

2501 Biel, den 10. Mai 1986  
Ersparnkasse Biel

**BBC**  
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft  
Brown, Boveri & Cie., Baden

## Einladung

**zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 28. Mai 1986, 15.00 Uhr

**Sportzentrum «Tägerhard» in Wettingen**

### Tagesordnung:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrats und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1985
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1985
3. Entlastung der Verwaltung
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrats betreffend die Verwendung des Reingewinns
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Die **Namenaktionäre** erhalten Ihre Zutrittskarte zusammen mit der Einladung. Stimmberechtigt sind die am heutigen Tag im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

**Inhaberaktionäre** können ihre Zutrittskarte bis spätestens 23. Mai 1986, gegen Hinterlegung ihrer Aktien, beziehen

am Sitz der Gesellschaft

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich  
beim Schweizerischen Bankverein in Basel  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Institute

bei der Bank Leu AG in Zürich  
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich  
bei den Herren A. Sarasin & Cie in Basel  
bei den Herren Pictet & Cie in Genf  
bei den Herren Hentsch & Cie in Genf

Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären vor der Generalversammlung zugestellt werden. Inhaberaktionäre erhalten den Geschäftsbericht auf Anforderung hin von der Gesellschaft und bei Banken.

Baden, den 28. April 1986

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. F. Leutwiler

## Crossair Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, Basel

**Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 30. Mai 1986, 16 Uhr, Kongresshaus Zürich, Grosser Saal.

### Tagesordnung:

1. Bericht der Geschäftsleitung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985.
3. Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses ist vom 20. Mai 1986 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft in 8058 Zürich-Flughafen aufgelegt.

Namenaktionären, die am 12. Mai 1986 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung samt Zutrittskarte und Stimmmaterial zugestellt. Vom 12. bis 30. Mai 1986 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis 27. Mai 1986 über ihre Depotbank oder direkt (im letzten Fall gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien) bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Bank Leu AG, Zürich  
Basler Kantonalbank, Basel  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Banque Paribas (Suisse) SA, Genf  
Handelsbank N.W., Zürich  
Nordfinanzbank Zürich, Zürich  
A. Sarasin & Cie., Basel  
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Basel, den 16. Mai 1986

Der Verwaltungsrat



## Sportbahnen Elm AG Elm

### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 31. Mai 1986, um 14.30 Uhr, im Restaurant Schabell, in Elm.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1985 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1985; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung kann ab 16. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 23. Mai 1986 bei der Gesellschaft zu beziehen.

An der Generalversammlung teilnehmende Aktionäre und deren Familien haben Anspruch auf eine Gratis-Retourfahrt auf der Sesselbahn (gültig am 31. Mai 1986).

8767 Elm, den 16. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

## Neopac AG 3515 Oberdiessbach Kunststoff- und Metallpackungen



### Einladung an die Aktionäre zur Generalversammlung

auf Montag, den 23. Juni 1986, 16 Uhr, im Gasthof Bären, Oberdiessbach.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. Mai 1985.
2. Genehmigung:
  - a. des Geschäftsberichtes;
  - b. der Bilanz;
  - c. der Erfolgsrechnung;
  - d. des Berichts der Kontrollstelle;
  - e. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und Erfolgsrechnung, der Revisorenbericht, der Geschäftsbericht und der Antrag betreffend die Verwendung des Reingewinnes liegen zur Einsicht der Aktionäre ab 9. Juni 1986 in unserem Geschäftslokal auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei uns zum voraus bis 23. Juni 1986 bezogen werden.

Nach erfolgter Generalversammlung und Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gelangt ab 24. Juni 1986 Coupon Nr. 12 zur Einlösung.

Oberdiessbach, den 7. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

## Rothöhe AG, Oberburg

### Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 5. Juni 1986, 16 Uhr, im Dancing «Red Hill», Rothöhe, Oberburg.

#### Traktanden:

1. Konstituierung und Feststellung des Stimmrechts.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle, liegen ab 24. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft (Notariat Marc Winzenried, Schulstrasse 1, 3414 Oberburg) zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre können die Eintrittskarten bis 4. Juni 1986 am Sitz der Gesellschaft gegen Hinterlegung der Aktien oder einen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank beziehen.

Am Versammlungstag werden keine Ausweise abgegeben.

Oberburg, den 12. Mai 1986

Rothöhe AG, Oberburg  
Der Verwaltungsrat

## Hiross AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 10. Juni 1986, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1985.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Kontrollstellenbericht liegen für die Aktionäre ab 26. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft auf.

## Parkhotel Giessbach AG, Brienz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Parkhotel Giessbach AG, Samstag, 31. Mai 1986, 14.30 Uhr, Kursaal Interlaken (Kongresssaal).

#### Traktanden:

1. Eröffnung und Feststellungen.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1985.
3. Durchführung der Kapitalerhöhung.
4. Statutenänderung.
5. Geschäftsbericht 1985.
6. Jahresrechnung 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
8. Entlastung der Verwaltung.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Verschiedenes.

Bilanz und Jahresrechnung 1985, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Antrag zur Statutenänderung liegen 10 Tage vor der Versammlung beim Sitz der Gesellschaft, Parkhotel Giessbach, Brienz, zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären persönlich zugestellt. Sie sind zur Versammlung unbedingt mitzubringen und am Eingang zum Versammlungslokal der Zutrittskontrolle abzugeben.

Brienz, den 16. Mai 1986

Parkhotel Giessbach AG  
Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Morschach-Stoos AG Stoos, Gemeinde Morschach

Wir laden unsere Aktionäre zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 2. Juni 1986, 16 Uhr, ins Sporthotel Stoos, Stoos, ein.

#### Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1985.
3. Geschäftsbericht pro 1984/85.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1984/85 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. bis 30. Mai 1986 auf dem Verwaltungsbüro in Neuägeri (SAE Immobilien AG, 6314 Neuägeri) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktiennummern oder gegen Bankbestätigung die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung zu bestellen sind. Nach dem 30. Mai 1986 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

6314 Neuägeri, den 9. Mai 1986

Luftseilbahn Morschach-Stoos AG

## Sessel- und Skilift AG, Gommiswald

### Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 31. Mai 1986, 14.30 Uhr, Bergrestaurant Rämél, Gommiswald.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 15. ordentlichen Generalversammlung.
3. Geschäftsbericht und Rechnungsablage:
  - 3.1 Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1985;
  - 3.2 Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1985 sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1985;
  - 3.3 Bericht der Kontrollstelle;
  - 3.4 Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Dezember 1985 mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 1985 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute im Postbüro Gommiswald zur Einsichtnahme auf.

Teilnahme- und Stimmkarten können bis spätestens Freitag, 30. Mai 1986, 17 Uhr, bei Hanspeter Gebert, Post Gommiswald, oder am Versammlungstag bis 14 Uhr bei der Talstation der Sesselbahn gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Gommiswald, den 16. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

## Gornergratbahn Gesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 17. Juni 1986, 15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, in Bern.

#### Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1985.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden bis 13. Juni 1986:

in Bern	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft bei der Bank von Ernst & Co. AG beim Schweizerischen Bankverein
in Basel	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Genf	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Lausanne	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Zürich	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein

Jahresrechnungen und Bilanzen sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht können durch die Aktionäre ab 2. Juni 1986 bei unserer Betriebsdirektion in Brig eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

## Immobilien-gesellschaft zur Linde AG Derendingen

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 28. Mai 1986, 17 Uhr, Hotel-Restaurant Linde, Bürgerstube, Derendingen, eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Jahresrechnungen und Geschäftsberichte 1984 und 1985.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnungen der Jahre 1984 und 1985 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1985.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
5. Beschlussfassung über:
  - a. die Herabsetzung des Aktienkapitals;
  - b. die Ausgabe von Genussscheinen;
  - c. die anschließende Erhöhung des Aktienkapitals;
  - d. das Angebot an die bisherigen Aktionäre zur Zeichnung von neuen Aktien.
6. Änderung der Statuten.
7. Mutationen im Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1984/85 mit dem Bericht der Kontrollstelle, den Bilanzen, den Gewinn- und Verlustrechnungen 1984/85 und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Betriebsergebnisses, sowie der Text der vorgeschlagenen Statutenänderungen sind vom 16. Mai 1986 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Lindenstrasse 2, Derendingen, aufgelegt.

Die Aktionäre werden höflich gebeten, spätestens 3 Tage vor der Versammlung ihre Aktien beim beauftragten Notar, Herrn Dr. Hermann Roland Etter, Fürsprecher, Aarehus, Gerbergasse 4, 4500 Solothurn, zu hinterlegen und dort gleichzeitig ihre Zutritts- und Stimmberechtigungsbescheinigung zu beziehen.

Allfällige Entschuldigungen sind dem Notar ebenfalls rechtzeitig mitzutellen, resp. ihm die beglaubigten Vollmachten für Vertretungen an der Generalversammlung einzureichen.

Derendingen, den 13. Mai 1986

Für den Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Reusch (Gsteig)- Cabane des Diablerets AG, Gsteig

### Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 5. Juni 1986, 20.15 Uhr, im Restaurant Reusch, Gsteig.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1985.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1985 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
5. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung beim Präsidenten der Gesellschaft, Theodor Romang, 3780 Gstaad, auf. Die Teilnahme an der Generalversammlung ist nur gegen Vorweisung einer Zutrittskarte oder der Aktien möglich. Zutrittskarten sind bis zum 5. Juni 1986 gegen Vorweisung der Aktien bei folgenden Banken erhältlich:

Kantonalbank von Bern, Bern, Filialen Thun, Spiez und Gstaad  
Spar- und Leihkasse Thun, Thun und Filiale Gstaad  
Saanen Bank, Saanen und Filiale Gstaad  
Barclays Bank (Suisse) SA, Genf

Der Verwaltungsrat teilt zudem mit, dass der Coupon Nr. 7 der alten sowie der neuen Aktien zum Bezuge eines Billets zum halben Preis berechtigt. Das Billet kann an der Talstation Reusch oder Pillon bezogen werden. Frist zur Einlösung: 31. Dezember 1987.

Der Verwaltungsrat

## Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG Zermatt

### Generalversammlung

Die Aktionäre der Standseilbahn Zermatt-Sunnegga AG werden auf Freitag, den 30. Mai 1986, um 17 Uhr, Hotel Zermatterhof, in Zermatt, zur

### 9. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1985.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (Gemeindehaus) 10 Tage vor der Versammlung auf.

Die Eintrittskarten für Namenaktien werden anhand des Aktienregisters vor Beginn der Generalversammlung (ab 16.30 Uhr) im Hotel Zermatterhof ausgestellt.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktien können gegen Hinterlegung der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bei folgenden Stellen bezogen werden:

Sitz der Gesellschaft  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zermatt  
Schweizerische Kreditanstalt, Zermatt  
Schweizerischer Bankverein, Zermatt  
Walliser Ersparniskasse, Zermatt  
Walliser Kantonalbank, Zermatt  
Raiffelenskasse, Zermatt

Der Verwaltungsrat



«Zürich»

Versicherungs-Gesellschaft

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Mai 1986 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1985

pro Aktie	brutto	Fr. 52.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 18.20
	netto	Fr. 33.80
pro Partizipationsschein	brutto	Fr. 26.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 9.10
	netto	Fr. 16.90

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 16. Mai 1986, gegen Einreichung des Coupons Nr. 41 für Inhaberaktien und Partizipationsscheine und der Dividendenanweisung für Namenaktien bei sämtlichen inländischen Geschäftsstellen folgender Banken

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein  
Zürcher Kantonalbank

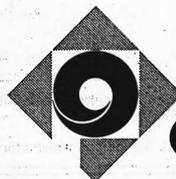
sowie an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich.

Namenaktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten von dieser die übliche Dividendengutschrift. Eigenverwahrer von Namenaktien erhalten die Dividendenanweisung per Post zugestellt und können sie – wie früher die Dividendencoupons – einlösen.

Zürich, 14. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

7000 m<sup>2</sup> Büroräumlichkeiten  
zu vermieten



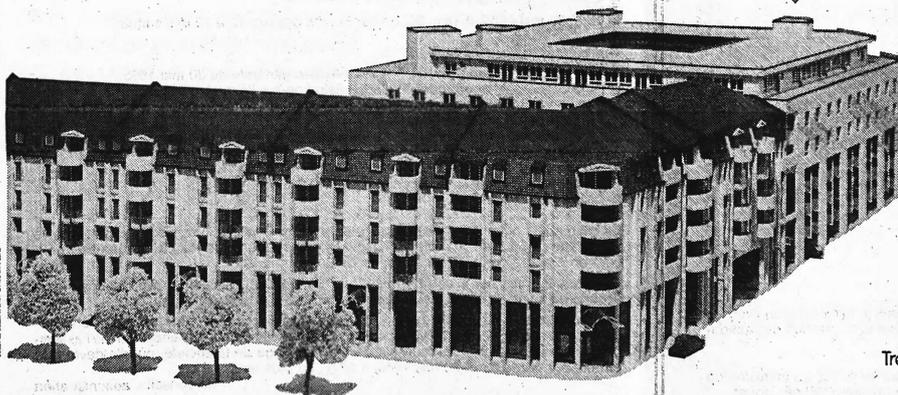
**PERDTEMPS**  
centre NYON

7000 m<sup>2</sup> Büroräumlichkeiten von Format  
(frei nach den Wünschen des Mieters  
aufteilbar).

Inmitten des Perdtemps-Centre,  
einem vollkommenen  
Gebäudekomplex-Parkhaus,  
Einkaufszentrum, Wohnungen  
– unmittelbar neben dem Bahnhof.  
In einem blühenden Wirtschaftsgebiet mit  
einer idealen Lage: Zwischen Genf und  
Lausanne, nur 15 Minuten vom Flughafen  
Genf-Cointrin entfernt.

Schicken Sie uns noch heute Ihre  
Visitenkarte zu, um unsere ausführliche  
Dokumentation anzufordern:

Locatelli & Fritsch  
Treuhandgesellschaft und Immobilienverwaltung  
11, rue de la Combe 1260 Nyon





## Seilbahn Biel-Magglingen AG

### Einladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Seilbahn Biel-Magglingen AG

Mittwoch, 4. Juni 1986, um 14 Uhr, im Hotel «Bellevue», in  
Magglingen (Bergfahrt zur Generalversammlung: 13.30,  
13.45 Uhr.)

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1985.
2. Bericht Geschäftsjahr, Jahresrechnung, Bilanz 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Diverses.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1985 sowie  
Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. Mai 1986  
im Büro der Direktion in Leubringen zur Einsichtnahme auf. Aktionäre erhalten den  
Geschäftsbericht auf Anforderung hin von der Kantonalbank von Bern, in Biel, oder von  
der Gesellschaft.

Zutrittskarten, welche am 4. Juni 1986 zur freien Fahrt nach Magglingen berechtigen,  
können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 3. Juni 1986 bei der Kantonalbank  
von Bern, in Biel, oder im Büro der Direktion in Leubringen bezogen werden.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Leubringen, im Mai 1986

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Emmanuel Haag  
Der Geschäftsführer: Daniel Müller



## Funiculaire Bienne-Evilard SA

### Invitation à la 88e assemblée générale ordinaire des actionnaires du Funiculaire Bienne-Evilard SA

le mercredi 4 juin 1986, à 10 h., au Restaurant «Beaulieu», à  
Evilard (montée à l'assemblée générale: course de  
9 h. 45).

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 6 août 1985.
2. Rapport sur l'exercice, passation des comptes, bilan 1985 et rapport des vérificateurs.
3. Décharge au Conseil d'administration.
4. Divers.

Le procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 6 août 1985, ainsi que les  
comptes d'exploitation, les rapports de l'exercice et des vérificateurs de comptes seront à  
la disposition des actionnaires et pourront être consultés dès le 21 mai 1986 au bureau de  
la direction à Evilard. Sur demande, les actionnaires recevront le rapport de l'exercice de  
la Banque Cantonale de Berne, à Bienne, ou du siège de la société.

Les cartes d'entrée permettant le déplacement gratuit pour Evilard le 4 juin 1986 seront  
également délivrées à la Banque Cantonale de Berne, à Bienne, ou au bureau de la direc-  
tion à Evilard jusqu'au 3 juin 1986 sur présentation d'une légitimation d'actionnaires de la  
société.

Aucune carte ne sera délivrée à l'assemblée générale.

Evilard, en mai 1986

Au nom du Conseil d'administration  
Le président: Marcel Jean  
Le chef d'entreprise: Daniel Müller



## Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinflall

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1986 beträgt die Dividende für  
das Geschäftsjahr 1985 brutto Fr. 35.— pro Namenaktie und Fr. 70.— pro Inhaberaktie.

Die Dividende wird ab 19. Mai 1986 wie folgt ausbezahlt:

	Namenaktie	Inhaberaktie
brutto	Fr. 35.—	Fr. 70.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 12.25	Fr. 24.50
netto	Fr. 22.75	Fr. 45.50

#### Namenaktien

Die Dividendenanweisungen werden durch die Post zugestellt und können bei den fol-  
genden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kredit-  
anstalt, Schaffhauser Kantonalbank.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als DividendenempfängerIn bezeich-  
net haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten der Aktionäre überwiesen.

#### Inhaberaktien

Die Coupons Nr. 22 ab Inhaberaktien sind ab 19. Mai 1986 bei den erwähnten Zahlstellen  
zahlbar.

Neuhausen am Rheinflall, den 15. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

## Formula SA, Genève

### Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le vendredi 13 juin 1986, à 10 h., à l'étude de Me Christian Zinsstag, avocat, rue Verdaine 6,  
à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'administratrice.
2. Nomination du nouvel administrateur.
3. Divers.

Le conseil d'administration

## Porr Corporation SA, Genève

### Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le vendredi 13 juin 1986, à 10 h., à l'étude de Me Christian Zinsstag, avocat, rue Verdaine 6,  
à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'administratrice.
2. Nomination du nouvel administrateur.
3. Divers.

Le conseil d'administration

## Indchem SA, Bâle

Le conseil d'administration convoque les actionnaires de la société à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 30 mai 1986, à 14 h. 30, au siège social de la société, c/o Indelec,  
Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Arnold Böcklin-Strasse 11, Bâle.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur le bilan au 31 décembre 1985 et le compte de  
pertes et profits de l'exercice 1985.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1985.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1985.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Approbation de la proposition de répartition du bénéfice disponible au 31 décembre  
1985.
6. Renouvellement de mandats d'administrateurs.
7. Nomination d'un nouvel administrateur.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront  
mis à la disposition des actionnaires dès le mardi 20 mai 1986.

Bâle, le 12 mai 1986

Le conseil d'administration

## Symbol Holding SA, Genève

### Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le vendredi 13 juin 1986, à 10 h., à l'étude de Me Christian Zinsstag, avocat, rue Verdaine 6,  
à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'administratrice.
2. Nomination du nouvel administrateur.
3. Divers.

Le conseil d'administration

## Jaquet SA, Bâle

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour samedi 7 juin 1986, à 11 h., au siège de la société.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Bilan et compte de pertes et profits pour 1985.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nomination statutaire.
7. Renouvellement du conseil d'administration.
8. Divers.

Le compte de pertes et profits et le bilan, le rapport du conseil d'administration avec les  
propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition des action-  
naires au siège de la société dès le 23 mai 1986.

Bâle, le 12 mai 1986

Pour le conseil d'administration  
Le président: René Jaquet

## Port Franc de Genève SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société,  
route du Grand-Lancy 6, en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 mai 1986, à 14 h. 30, en conformité des art. 12 à 22 des statuts.

#### Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30 mai 1985.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1985.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1986.
9. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1985, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le  
rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peu-  
vent en prendre connaissance à partir du 20 mai 1986.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposés leurs  
actions au siège de la société le lundi 28 mai 1986, à 18 h., au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engage-  
ment de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assem-  
blée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être  
retournée pour le lundi 26 mai 1986, à 18 h., au plus tard.

Le conseil d'administration

## Société immobilière de l'Angle de la rue des Maraîchers Société Immobilière du Square des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 28 mai 1986, successivement à 11 h. 30 et à 11 h. 45, chez Daudin & Cie, agence immobilière, rue du Stand 51, à Genève, au 3e étage.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, délibération et vote sur l'approbation des rapports et vote de décharge au conseil d'administration.
2. Election de l'organe de contrôle.
3. Divers et propositions individuelles.

Les rapports du conseil et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires chez Daudin & Cie dès le vendredi 16 mai 1986.

Genève, le 16 mai 1986

Le conseil d'administration

## Segab Marketing SA, Genève

Convocation

Nous avons l'honneur de vous convoquer à la prochaine

**assemblée générale des actionnaires**

de la société Segab Marketing SA, Genève, qui se tiendra le 9 juin 1986, à 11 h., dans les bureaux de Fides Société Fiduciaire, Genève, et dont

l'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes annuels au 31 décembre 1984 par l'organe de contrôle, décisions y relatives.
2. Nomination de nouveaux administrateurs.
3. Nomination d'un nouvel organe de contrôle.
4. Divers.

Le conseil d'administration

## Recogest SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le 27 mai 1986, à 13 h. 30, au siège de la société, quai du Sujet 32, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Genève, le 12 mai 1986

Le conseil d'administration

## BTR Prébéton SA, Crissier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 30 mai 1986, à 11 h., au siège de la société, Zone industrielle de Bois-Genoud, à Crissier.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion - bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1985.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'utilisation du solde disponible.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination des contrôleurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, de même que les propositions concernant l'utilisation du solde disponible sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la société à Crissier, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au lundi 26 mai 1986 à midi. Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée.

Crissier, le 2 mai 1986

Le conseil d'administration

## Boissons Désaltérantes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour jeudi 29 mai 1986, à 16 h., au siège de la société, à Bussigny-près-Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1985, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 19 mai 1986 au siège de la société, route de Sorge 2, Bussigny-près-Lausanne.

Le conseil d'administration

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-  
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Bondpartners SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le mercredi 28 mai 1986, à 11 h., au siège de la société, avenue de l'Elysée 24, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Modifications statutaires en vue de la création de bons de participation.
2. Renonciation des actionnaires à leur droit préférentiel de souscription aux bons de participation.

Les propositions de modification des statuts seront à disposition des actionnaires au siège social, avenue de l'Elysée 24, dès le 17 mai 1986.

Les cartes de participation seront délivrées au siège de la société contre dépôt des titres ou remise des certificats bancaires de dépôt.

Lausanne, le 16 mai 1986

Le conseil d'administration

## Chanfil Trading SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

**assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le vendredi 20 juin 1986, à 11 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice social arrêtés au 31 décembre 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et vote sur ces rapports.
4. Décharge aux organes sociaux.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.
7. Adoption du procès-verbal de la séance.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 12 mai 1986

Le conseil d'administration

## Monument SA

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

lundi 16 juin 1986, à 11 h., dans les bureaux de l'étude de Mes Roger Dubois et Luc Wenger, notaires, rue du Temple-Neuf 4, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapports de gestion et du contrôleur, ex. 1984/1985.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, de même que les rapports visés sous chiffre 2 sont à la disposition des actionnaires en l'étude de Mes Dubois et Wenger.

Neuchâtel, le 12 mai 1986

## Société Immobilière Clos de la Chaux SA Prangins

**Assemblée générale**

Les actionnaires sont convoqués, vendredi 6 juin 1986, à 19 h. 30, à Mafroi 10, 1260 Nyon (rez-de-chaussée).

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1985, ainsi que le rapport de l'administrateur et celui du contrôleur, sont déposés chez Burnier & Cie SA, rue César-Soulié 3, à 1260 Nyon, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration

## Société immobilière de Marin-St-Blaise

**L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le vendredi 30 mai 1986, à 11 h., dans les locaux de la société F. Thorens SA, à Saint-Blaise.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 2 août 1985.
2. Comptes 1985, rapports et décisions.
3. Nominations statutaires.
4. Nominations au conseil d'administration.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, peuvent être consultés auprès de la société F. Thorens SA dès le 16 mai 1986.

St-Blaise, le 16 mai 1986

Le conseil d'administration

## Condensateurs Fribourg SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Nominations.
- Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, arrêté au 31 décembre 1985, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à disposition des actionnaires à partir du 16 mai 1986 à la Banque de l'Etat de Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, jusqu'au vendredi 23 mai 1986 ou au bureau de la société.

Le conseil d'administration

## Moderna Société Financière SA, Fribourg

Les actionnaires de la société sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 26 mai 1986, à 14 h., en l'étude Hartmann & Dreyer, boulevard de Pérolles 7, à Fribourg.

Ordre du jour:

- Dissolution de la société.
- Modification de la raison sociale.
- Désignation d'un liquidateur.

Fribourg, le 14 mai 1986

Le conseil d'administration

## Musée du Fer et du Vieux Vallorbe SA

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale

le samedi 7 juin 1986, à 9 h. 15, à la salle du Conseil communal. (Feuille de présence ouverte dès 8 h. 45.)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 5 juin 1986 par l'Office du Tourisme de Vallorbe, tél. 021 83 25 83.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs des comptes, le bilan et les comptes de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires dès le 28 mai 1986 à l'Office du Tourisme.

Vallorbe, le 12 mai 1986

Le conseil d'administration



Zyma SA Nyon

## Paiement du dividende

La 86<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 mai 1986 a fixé le dividende pour l'exercice 1985 comme suit:

Par action: dividende	Fr. 14.--
moins impôt anticipé 35%	Fr. 4.90
Net	Fr. 9.10

Le versement du dividende sera effectué directement selon les instructions des actionnaires, dès le 16 mai 1986.

Nyon, le 15 mai 1986

Le Conseil d'administration

## Nouveau supplément de «La Vie économique»

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

Un 98<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé: Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Yaslin SA, Lugano

Convocazione di assemblea

I soci della Yaslin SA, con sede in Lugano, sono convocati in

### assemblea straordinaria

per il giorno di venerdì 30 maggio 1986, alle ore 9.30 (in prima convocazione), e il giorno martedì 3 giugno 1986, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio Gilardoni e Moroni-Stampa, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Oggetto:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
- Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 26 maggio 1986 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:  
Dott. Lorenzo Gilardoni

## Plan & Form SA, Lugano

Convocazione di assemblea

I soci della Plan & Form SA, con sede in Lugano, sono convocati in

### assemblea straordinaria

per il giorno di venerdì 30 maggio 1986, alle ore 11.30 (in prima convocazione), e il giorno martedì 3 giugno 1986, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio Gilardoni e Moroni-Stampa, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Oggetto:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
- Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 26 maggio 1986 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:  
Dott. Lorenzo Gilardoni

## Poro Inter Ltd., Lugano

Convocazione di assemblea

I soci della Poro Inter Ltd., con sede in Lugano, sono convocati in

### assemblea straordinaria

per il giorno di venerdì 30 maggio 1986, alle ore 15 (in prima convocazione), e il giorno martedì 3 giugno 1986, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio Gilardoni e Moroni-Stampa, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Oggetto:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Nomine statutarie.
- Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 26 maggio 1986 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:  
Dott. Lorenzo Gilardoni

## Unione Farmaceutica SA Barbengo (Lugano)

### Pagamento dividendo dell'esercizio 1985

L'assemblea generale degli azionisti del 12 maggio 1986 ha fissato i dividendi dell'esercizio 1985 come segue:

- Fr. 200.— dividendo lordo sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola n. 23
- Fr. 100.— dividendo lordo sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola n. 23
- Fr. 1000.— a ogni buono di godimento contro rimessa della cedola n. 10

Domicilio di pagamento:

presso lo sportello «cassa» della società (senza spese) presso le principali banche svizzere.

Barbengo, il 12 maggio 1986

Il consiglio di amministrazione

### Einbanddecken für die Volkswirtschaft

Die Einbanddecken für die Volkswirtschaft 1985 (98. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtesblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgeliefert werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtesblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungscheins anbringen.)

### Inkasso-Probleme?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Gratisbroschüre an. Sie erfahren viel Interessantes über internationales Inkasso sowie Factoring und weitere Dienstleistungen.

**K**  
**KREDITANSTALT**  
Aulestr. 56 · FL-9490 Vaduz · Tel. 075-29282



Inzerate erschliessen den Markt

### Reaktionsschnell und durchtrainiert



mit weltbekanntem TUNTURI-Geräten für Konditionstraining zu Hause. - Hanteln Fr. 15.-, Boxball Fr. 660.-, TUNTURI-Heimtrainer Fr. 564.-, TUNTURI-Rudergerät Fr. 498.-, Krafttrainingswand ab Fr. 745.-, etc. etc.

Nicht zuwarten, BON senden - starten!

**BON** **GTSM** 2532 Magglingen  
032/23 69 03 01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse: